



Echo Chełmka

INFORMATOR GMINNY
BEZPŁATNY, NUMER 11(31)/2004 - GRUDZIEŃ,

ISSN: 1644-1133

Naszej gazety w wersji elektronicznej szukaj pod adresem www.chelmek.pl

Wszystkim mieszkańcom gminy Chełmek
SPOKOJNYCH, POGODNYCH I RADOSNYCH ŚWIĄT
BOŻEGO NARODZENIA
ORAZ WSZELKIEJ POMYŚLNOŚCI W NOWYM ROKU

życzę

*Burmistrz Chełmka,
Rada Miejska
i redakcja „Echa Chełmka”*

„Ballada o Trzech Królach”

Królowie a idą
wzgardziwszy lektykę
choć cięży i korona
i gronostaje
pierwsi w historii pielgrzymi
czasu
stopami udeptują czerwony dywan
przed Nowonarodzonym
w ślady za nimi całe kraje
idą
idą wciąż idą
za Gwiazdą Betlejemską
zapatrzeni w wyznaczony punkt
stąpając jakby nad ziemią

Marzanna Danek

W numerze:

- podsumowanie połowy kadencji Burmistrza Chełmka: str.3 – 4
- podatki na 2005 rok: str.5
- program walki z alkoholizmem: str.8
- „To był rok!”: str.10 – 11
- projekt hali widowiskowo-sportowej w Chełmku: str.12
- ankieta dla mieszkańców Gminy: str.13 – 14

FTC CYFROWY
Image M. ŁYSAK
CHEŁMEK ul. KRAKOWSKA 4
(u Jelenia)
zdjęcia cyfrowej jakości
GRATISOWE WYWOŁANIE NEGATYWU
OD DZIŚ NA ZAWSZE



SKOK

MYSŁOWICE

ODDZIAŁ CHEŁMEK

pl. Kilińskiego 2
32-660 Chełmek
tel. (033) 846-20-20
8.00 do 16.00



www.skok-myslowice.pl



POŻYCZKA ŚWIĄTECZNA

TYLKO 5%



APEL

Redakcja „Echa Chełmka” prosi o pilny kontakt osoby mogące udzielić informacji dotyczących działalności Związku Walki Zbrojnej - Armia Krajowa na naszych terenach w czasie II Wojny Światowej. Informacje służyć będą powstającej monografii.

Informacje proszę kierować na adres Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji ul. Pl. Kilińskiego 3, 32-660 Chełmek.

Tel. 846 12 96.

PODZIĘKOWANIE

Strażakom z OSP Bobrek, OSP Chełmek i OSP Gorzów, którzy pomagali przy usuwaniu skutków wichury

- serdeczne podziękowanie
za skuteczną
i sprawnie przeprowadzoną akcję.
Burmistrz Chełmka

Burmistrz Chełmka informuje, że **24 grudnia 2004r. (piątek) jest dniem wolnym od pracy** dla Urzędu Miejskiego w Chełmku.

W nagłych przypadkach proszę o kontakt pod numerem **tel.: 846 10 08**

Komunikat

W związku z otrzymaną w dniu 13.12.2004 r. opinią Ministerstwa Gospodarki i Pracy oraz jednoznacznym stanowiskiem Regionalnej Izby Obrachunkowej z Krakowa dot. Pobierania opłaty w wysokości 50,- zł. za uzupełnienie wpisu do ewidencji działalności gospodarczej tj. PESEL i PKD - uprzejmie informuję, iż czynności powyższe nie podlegają opłacie.

Osoby, które uiściły wpłatę za dokonanie powyższego uzupełnienia - będą miały dokonany zwrot należności w BS w Chełmku do końca br.

Burmistrz Chełmka Andrzej Saternus



ECHO CHEŁMKA – Informator Gminny,

WYDAWCA: Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chełmku.

ADRES: Pl. Kilińskiego 3. 32-660 Chełmek. Tel. (033) 846-12-96.

REDAKTOR NACZELNY: Stanisława Pędrys-Klisiak, **REDAKTOR PROWADZĄCY:** Ilona Witkowska

ZESPÓŁ REDAKCYJNY: Sebastian Fedeki, Dominik Swoszowski.

WSPÓŁPRACOWNICY: Helena Szewczyk, Katarzyna Witkowska - Szafraniec, Marek Palka.

RADA REDAKCYJNA: Janina Świerż, Danuta Krężlewicz, Bogdan Kowalczyk

DYŻURY REDAKCYJNE: od pon. do pt. w godz. 8.00 - 16.00. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń. Tekstów nie zamówionych Redakcja nie zwraca i zastrzega sobie prawo do skrótów i zmiany tytułów.

DRUK: "AKAPIT"s.c. 32-600 Oświęcim, ul. Bema 12, tel. 033/844-57-60, e-mail: jkakapit@wp.pl

PODSUMOWANIE POŁOWY KADENCJI

SZANOWNI PAŃSTWO ! Wzorem roku ubiegłego pragnę przekazać państwu informacje o aktualnym stanie naszej gminy. Minął drugi rok pełnienia przeze mnie funkcji Burmistrza Chełmka. Półmetek skłania do podsumowania i oceny minionego okresu. W przedstawionym programie wyborczym w 2002 r. poruszyłem istotne problemy dotyczące Gminy Chełmek nakierowane przede wszystkim na: - ożywienie gospodarcze, - walkę z bezrobociem i biedą, - lepszą jakość usług komunalnych, - wykorzystanie szans w zakresie edukacji.

Najważniejszym wyzwaniem dzisiejszych czasów jest aktywność w zakresie rozwoju gospodarczego. Jednym z pierwszych kroków na tym polu było podjęcie uchwały, zgodnie z którą podmioty gospodarcze, zatrudniające bezrobotnych z terenu Gminy Chełmek, uzyskują ulgi w podatku od nieruchomości. Od stycznia 2004 r. zostało uruchomione Gminne Centrum Informacji, dzięki pozyskanej dotacji w wys. 62 tys. zł. Głównym celem działania GCI jest aktywizacja szeroka pomoc przedsiębiorcom oraz osobom bezrobotnym w pozyskiwaniu pracy i udostępnianiu informacji w tym temacie i szeroko rozumiane doradztwo zawodowe, współpraca z Wojewódzkim i Powiatowym Urzędem Pracy. Na tym polu pozostaje ciągle wiele do zrobienia i mam nadzieję, że uruchomienie Ośrodka Szkoleniowego w 2005 r. będzie właściwym i mocnym krokiem w obszarze walki z bezrobociem. Kolejne również ważne zadanie dla GCI to przygotowanie wniosków dla jednostek gminnych i podmiotów gospodarczych pozwalających ubiegać się o środki pomocowe w ramach unijnych programów wsparcia. Na terenach strefy przemysłowej rozpoczęła funkcjonować Włoska firma „Manuli”, która zatrudniła prawie 200 osób i deklaruje realizację programu dalszego zatrudniania pracowników w 2005 r. o kolejne 200 osób. Uruchomiony proces sprzedaży hal przez Syndyka PZPS SA i zainteresowanie kilku firm zakupem nieruchomości napawa optymizmem, że w 2005 r. ilość miejsc pracy ulegnie radykalnemu zwiększeniu. Warto zaznaczyć, że pomimo trudnej sytuacji gospodarczej w naszej gminie uległa zmniejszeniu liczba bezrobotnych z 934 na koniec 2002 r. do 752 osób na koniec września 2004 r. Należy dodać do tego kilkadziesiąt miejsc pracy, które w sezonie letnim w ramach robót publicznych prowadzi urząd i gminne jednostki. Niestety ze smutkiem należy odnotować fakt, że wiele osób nie traktuje pracy odpowiedzialnie i szybko traci uzyskaną szansę. Zmniejszenie bezrobocia, aktywizacja zawodowa i szeroki program wsparcia osób potrzebujących będą jako priorytet w kolejnych latach konsekwentnie realizował i mam nadzieję z dobrymi efektami.

Największe nakłady inwestycyjne i remontowe w minionym okresie zostały poniesione w oświacie. W 2003 r. ukończona została budowa przewiązki przy Szkole Podstawowej Nr 2 w Chełmku, a w bieżącym roku za ponad 1,4 mln zł budowa sali gimnastycznej. Jeżeli dodamy do tego wcześniejsze zakupy wyposażenia i pozyskaną bezpłatnie z MENiS-u pracownię komputerową to mamy obraz zaangażowania środków i uzyskamy efekt nowoczesnie wyposażonej szkoły. Rozpoczęto budowę sali gimnastycznej przy ZSPG Nr 1 w Chełmku na Starym Mieście, w bieżącym roku wydatkowano kwotę 400 tys. zł, a całkowity koszt

zadania wyniesie ponad 1,5 mln zł. Odnowione zostały elewacje, wymienione okna i posadzki oraz naprawiono dachy i pomalowano sale lekcyjne, wyremontowano sanitariaty w szkołach podstawowych, gimnazjum i przedszkolach gminnych za kwotę prawie 600 tys. zł. Ponadto pozyskano dotacje na wyposażenie czterech pracowni komputerowych o wartości prawie 200 tys. zł. z programu PAOW Banku Światowego 180 tys. zł na pomoce dydaktyczne oraz dotacje z totalizatora sportowego na budowę sali gimnastycznej SP Nr 2 - 100 tys. zł. W wyniku przeprowadzonych negocjacji z Zarządem Powiatu jest ogromna szansa na wybudowanie hali sportowej przy PZSZ nr 8 w Chełmku, w 2005 r. zaplanowano rozpoczęcie budowy. Ogromne nakłady na oświatę, mają zapewnić wyrównanie szans w zakresie edukacji dla naszych młodych obywateli. Dzisiaj nikogo nie potrzeba przekonywać, że uzyskanie dobrego, wszechstronnego wykształcenia daje szansę na pracę i lepsze życie. Jestem przekonany, że taka polityka oświatowa przyniesie efekty w niedalekiej przyszłości. Możemy być dumni, że mamy tak dobrze przygotowaną bazę dydaktyczną.

Wysokie nakłady ponosimy na rozwój kultury na terenie gminy. Roczne nakłady na realizację zadań wynoszą 800 tys. zł, oprócz wydatków bieżących wykonane zostały kompleksowe remonty w budynku przy ul. Topolowej 8 w którym mieści się biblioteka i w budynku przy ul. B. Chrobrego, gdzie nakłady remontowe przekroczyły 100 tys. zł. Wysokie środki finansowe zostały przeznaczone na utrzymanie i rozwój Klubów Sportowych KS Chełmek, LKS Gorzów i Bobrek i KS Grunwald. Za kwotę ponad 300 tys. zł wykonano prace na stadionie w Chełmku i Gorzowie, jest również przygotowana dokumentacja budowy zaplecza stadionu w Bobrku.

W dziale gospodarki komunalnej i mieszkaniowej zgodnie z wieloletnim programem mieszkaniowym oraz ustaleniami na zebraniach Wspólnot Mieszkaniowych wykonanych zostało wiele bieżących remontów oraz zadań inwestycyjnych. Do najważniejszych możemy zaliczyć: - remonty dachów w budynkach przy ul. Głogowej 2,4, Klonowej 10, Andersa 1,3,4,6,7, 11 - Listopada 2 i 4, Piłsudskiego 14, Krakowskiej 16.

- malowanie klatek schodowych, wymiana drzwi wejściowych w budynkach przy ul. Andersa 1,2,4, 25 - stycznia 3,4, Boczna 1, Brzozowa 4, Piłsudskiego 14, Brzozowa 4, Piłsudskiego 14, 11 - Listopada 6.

- ocieplenie stropodachów w blokach przy ul. Piłsudskiego 2,8,10,4, ocieplenie ścian bocznych w blokach przy ul. 25 stycznia 2, Piłsudskiego 8, Powstańców Śl. 2a.



- kompleksowa modernizacja bloków Wojska Polskiego 3,5,6 i 8 w zakresie wykonania instalacji gazowych, c.o. oraz docieplenie elewacji, piwnic i stropodachów,

Oprócz tych dużych zadań zostało zrealizowanych wiele drobniejszych remontów w zakresie przebudowy kominów, wymiany okien, remontów wodno - kanalizacyjnych. Łączne nakłady inwestycyjno-remontowe przekroczyły 2 mln. zł. Dużą zasługą w realizacji tych zadań ponoszą Wspólnoty Mieszkaniowe, które podejmują trudne wyzwania i nadrabiają wieloletnie zaległości na polu remontów. Szczególne gratulacje należą się w całości prywatnej Wspólnocie z 25 stycznia 7, która wykonała pełny remont dachu i docieplenia ścian. Wykonano ogrodzenie wysypiska śmieci i przygotowano nową kwaterę na składowanie odpadów stałych za kwotę ponad 200 tys. zł oraz rozpoczęto selektywną zbiórki odpadów stałych. Wykonano kompleksową modernizację przepompowni Gamrot z instalacją układu monitoringu pracy pompowni oraz wykonano modernizację sieci wodociągowej wraz z wymianą przyłączy przy ul. Jagiellońskiej, Sadowej, Dąbrowskiej, Broniewskiego, Piastowskiej, Batorego, Klonowej i Krzywoustego i sieci kanalizacyjnej ul. Wojska Polskiego i Zespołu Szkół Nr 8. Łączne nakłady na wykonanie w/w zadań wyniosły prawie 400 tys. zł.

Przeprowadzono I etap remontu budynku Przychodni Zdrowia i przygotowano dokumentację na kompleksowy remont pawilonu 2 i 3, budowy windy i wyposażenie w sprzęt medyczny, na łączną kwotę 1,5 mln zł. Zadanie będzie zgłoszone do realizacji w ramach ZPORR (środki unijne) w latach 2005 i 2006.

Udało się wzbogacić wyposażenie jednostek OSP w sprzęt o wartości 400 tys. zł. Dwa nowe samochody z pełnym wyposażeniem do ratownictwa w znaczny sposób poprawiły możliwości OSP w zakresie szeroko rozumianego ratownictwa. Wykonano również kompleksowy remont remizy w Domu Ludowym w Gorzowie pozyskując 110 tys. zł dotacji z programu SAPARD na wykonanie prac budowlanych.

Przystąpiliśmy również do budowy Domu Pamięci T. Baty gdzie swoją siedzibę będzie miała Ochotnicza Straż Pożarna Chełmek (został ogłoszony przetarg) oraz wykonano czę-

ściowy remont pomieszczeń OSP i Koła Gospodyń Wiejskich w Domu Ludowym w Bobrku.

Wspólnymi siłami przy udziale mieszkańców Gminy Chełmek został zakupiony i przekazany samochód dla Komisariatu Policji w Chełmku. Ponadto w obszarze bezpieczeństwa przeciwpowodziowego zakończono budowę wału wzdłuż rzeki Przemszy za 11 mln zł i 2 km odcinek wału wzdłuż rzeki Wisły w Bobrku za 2,5 mln zł oraz zapewniono 4 mln zł z ZPORR na realizację kolejnego odcinka wału w Bobrku wzdłuż rzeki Wisły, w latach 2005/2006 oraz przebudowano potok wzdłuż ul. Parkowej. Łączne nakłady na realizację tych zadań w całości finansowane z budżetu Województwa Małopolskiego zamykają się kwotą 18 mln zł.

Za kwotę prawie 1 mln zł. wykonano remonty chodników i dróg gminnych. I tak w Chełmku:

- chodnik przy ul. Zapolskiej, Andersa 3,5,7, połączenie ul. Z. Starego z ul. Jagiellońską, Wojska Polskiego 6, Klonowa 2,4,6,8,10,12, Andersa przy działkach, przy ul. Słowackiego, - drogi w Chełmku przy ul. Ofiar faszyzmu - garaże, połączenia ul. Słowackiego z Krzywoustego ul. Krzywoustego, Tuwima, Krótka, Lipowa. ks. Wcisły, Sobieskiego, ściągacz z ul. Chrobrego z ul. Batorego, parking przy ul. Krakowskiej 16, 11 - Listopada i Andersa 2 i 4,

w Gorzowie:

- ul. Piaski od Dębowej do Małowy, Małowy, fragment ul. Sportowej, Polna, Orlińska, Rzecznica, Sosnowa, łącznik Małowy z Parkową, parking przy OSP, w Bobrku: - ul. Dębowa, Łukowa, Kwiatowa, Cicha, Krótka, Graniczna.

Wspólnie z Zarządem Powiatowym za kwotę 200 tys. zł wykonano częściowy remont ul. Recznej oraz chodnik przy ul. Kościuszki i pierwszy etap przy ul. Oświęcimskiej. Ponadto wykonano oświetlenie ulicy Wandy, Ofiar Faszyzmu, Recznej, Lipowej, Krakowskiej w Bobrku, Dębowej, Źródlanej, Tetmajera, Andersa 5, Bocznej i Na Skalce, łącznie za kwotę prawie 200 tys. zł. Dzięki bardzo dobrej współpracy z Marszałkiem Województwa Małopolskiego i Zarządem Dróg Wojewódzkich realizujemy wiele zadań m.in.: - budowa chodnika z zatokami przy ul. Krakowskiej w Bobrku i w Gorzowie - 600 tys. zł

- ul. Piastowska II i III etap - 2 mln zł.

- na modernizację ul. Krakowskiej i ul. Śląskiej w latach 2005/2006 zaplanowano 3 mln zł - w ramach środków ZPORR. Jeśli do tych zadań dodamy program tworzenia i doposażenia świetlic dla młodzieży m.in. w Domu Ludowym, Domu Harcerza, remont sali sesyjnej w Urzędzie Miejskim, przygotowanie dokumentacji i rozpoczęcie prac przy modernizacji przedpola PZPS, budowy Ośrodka Szkoleniowego (sala wielofunkcyjna) budowy cmentarza komunalnego, remont parku i budowy zaplecza sportowego i obiektów towarzyszących w Bobrku, to uzyskamy obraz wykonywanych prac. Na realizację planowanych inwestycji chcemy pozyskać środki z funduszy unijnych w ramach ZPORR oraz Programu Odnowy Wsi Polskiej.

Zestawienie powyższych zadań wykonywanych przez Gminę, dobra współpraca z Zarządem Województwa Małopolskiego w Krakowie oraz aktywność na polu pozyskiwania środków pomocowych daje obraz gminy, która się rozwija i jest jednym wielkim placem budowy, a rozmach inwestycyjno - remontowy sięga dziesiątek milionów złotych.

Jestem przekonany, że obecny kierunek jest właściwy i w następnych latach będą kontynuowane kolejne inwestycje, które zapewnią naszej gminie miejsce wśród najlepiej rozwijających się miast i gmin w Małopolsce. W budżecie na 2005 r., który obecnie jest na etapie opiniowania przez Komisję Rady Miejskiej, założono kwotę prawie 8 mln zł. na realizację inwestycji i remontów na terenie gminy. W oparciu o środki z kontraktu Wojewódzkiego i Powiatu Oświęcimskiego trwa proces rozbudowy Domu Pomocy Społecznej w Bobrku, za łączną kwotę prawie 2 mln zł. Ulegną znacznej poprawie warunki podopiecznych DPS i utrzymane zostaną miejsca pracy dla mieszkańców naszej Gminy.

Szanowni Państwo na terenie naszej gminy działają organizacje pozarządowe, stowarzyszenia i fundacje, które wspierają życie kulturalne, podtrzymują tradycje i zapewniają zagospodarowanie wolnego czasu dla dzieci i młodzieży oraz mieszkańców. Dlatego też na wykonanie remontów oraz bieżącą działalność otrzymują wsparcie z budżetu gminy m.in. niżej wymienione organizacje: Ochotnicza Straż Pożarna, Związek Harcerstwa Polskiego, Polski Związek Wędkarski, Polski Związek Hodowców Gołębi, Związek Emerytów i Rencistów, Stowarzyszenie Paprotnik, Fundacja im. Brata Alberta, Klub Sportowe: Chełmek, Grunwald, Gorzów i Bobrek. Jak potrzebne są te organizacje i jaki wkład niosą w życie naszej gminy docenia i podziwia każdy mieszkaniec. Dlatego też w kolejnych latach będę starał się wspierać i zapewnić niezbędne środki na dalszą działalność i ich rozwój. W przedstawionym sprawozdaniu starałem się Państwu przedsta-

wić w zarysie najistotniejsze informacje z realizowanych zadań. Cały ten okres obfitował w wiele wydarzeń w różnych dziedzinach życia i dokonując jego oceny należy zaliczyć go do tych bardzo dobrych i udanych. Niewątpliwie największym sukcesem opartym na dużym zaangażowaniu, aktywności i dobrej współpracy z innymi jednostkami jest pozyskanie w obecnej kadencji na realizację zadań ogromnych środków, które szacuje się na kwotę ponad 27 mln. zł. (w załączeniu wykaz pozyskanych środków). Ten dobry wynik to zasługa pracy wielu osób, a wśród nich pracowników Urzędu Miejskiego, Miejskiego Zespołu Szkół i Przedszkoli, Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji, Administracji Domów Mieszkalnych Sp. z o.o., Miejskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o., Samodzielnego Gminnego Zakładu Opieki Zdrowotnej i innych instytucji działających w naszej gminie. Za ten codzienny trud pragnę im podziękować w imieniu własnym oraz wszystkich mieszkańców. W sposób szczególnie pragnę podziękować Radnym Rady Miejskiej za bardzo dobrą współpracę, pomoc i wsparcie w realizacji wszystkich zadań. Dobra atmosfera i zaangażowanie Radnych w realizację zadań powoduje, że jest klimat do tworzenia czegoś dobrego i pożytecznego dla naszej gminy.

Szanowni Państwo! Dla wszystkich mieszkańców Gminy Chełmek i z okazji zbliżających się najpiękniejszych Świąt pragnę złożyć z serca płynące życzenia. Życzę radosnych, wolnych od trosk Świąt Bożego Narodzenia, pomyślności oraz obfitych darów od Bożej Dziecinicy. Niech miłość i dobro nie opuszczają waszych serc, a nadzieja na lepsze jutro niechaj lśni jak Gwiazda Betlejemską. W Nowym 2005 Roku życzę dużo zdrowia, szczęścia i wszelkiej pomyślności. Niech każdy nowy dzień będzie wypełniony sukcesami zarówno w życiu osobistym jak i zawodowym.

Z wyrazami szacunku
Burmistrz Chełmka, Andrzej Saternus

Wykaz pozyskanych środków

• 4 pracownice komputerowe	- 200 tys. zł
• Środki z PAOW na pomoce dydaktyczne	- 180 tys. zł
• Totalizator Sportowy - sala gim. przy Sz P Nr 2 w Chełmku	- 100 tys. zł
• Z Rządowej rezerwy oświatowej na remonty szkół	- 90 tys. zł
• Gminne Centrum Informacji	- 62 tys. zł
• Program „Ikonga” - 3 komputery	- 15 tys. zł
• Pożyczka WFOŚ 40% umarzalna	- 480 tys. zł
• Europejski Fundusz Rozwoju Wsi Polskiej na remont przychodni	- 50 tys. zł
• Dotacja na zakup 2 samochodów strażackich	- 250 tys. zł
• SAPRD Dom Ludowy Gorzów	- 110 tys. zł
• Starostwo Powiatowe Oświęcim remont chodników i dróg	- 95 tys. zł
• Zarząd Dróg Wojewódzkich - chodnik ul. Krakowska w Bobrku	- 300 tys. zł
• Ul. Piastowska	- 2 mln. zł
• Dotacja z Funduszu Rolnego UM na drogi	- 23 tys. zł
• Wał Gorzów + potok	- 12 mln. zł
• Budowa Hostelu Bobrek	- 2 mln. zł
• Wał w Bobrku I etap	- 2,5 mln. zł

Zapewniono środki na realizację zadań w 2005 r.

• modernizacja ul. Krakowskiej i Śląskiej (ZPORR)	- 3 mln. zł
• modernizacja wału w Bobrku II etap (ZPORR)	- 4 mln. zł.

Sesja Rady Miejskiej w Chełmku

25 listopada 2004 roku odbyła się XXIII Sesja IV kadencji Rady Miejskiej w Chełmku.

Podjęto dwie ważne uchwały dotyczące: ustalenia stawek podatku od nieruchomości i wprowadzenia zwolnień z tego podatku oraz zmiany Budżetu Gminy Chełmek na 2004 r. Porządek obrad obejmował także kilka innych istotnych dla gminy projektów uchwał. Itak - Rada Miejska w Chełmku przyjęła projekt uchwały w sprawie uchwalenia Programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych na 2005 r.; projekt uchwały w sprawie zmian w statucie SG ZOZ Chełmek oraz projekt uchwały w sprawie dokonania dopłaty do Administracji Domów Mieszkalnych Sp. z o.o. w Chełmku na pokrycie straty bilansowej. Radni zapoznali się również z przedstawionymi im sprawozdaniami z działalności SG ZOZ, ADM Sp. z o.o., MZGK Sp. z o.o., PECiGWŚ „ENWOS”.

W sprawie zmiany Uchwały Budżetowej Gminy Chełmek na 2004 rok Rada Miejska w Chełmku uchwaliła zwiększenie budżetu po stronie dochodów w kwocie 196.000 zł.

Dział	Nazwa	Kwota
756	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobow. prawnej, oraz wydatki związane z ich poborem W tym: Wpływy z opłat za zez. na sprzedaż alkoh. 7.000 zł. Opłata eksploatacyjna 86.000 zł. Odsetki 20.000 zł.	113.000
801	Oświata i wychowanie W tym: Dofinansowanie przedsięwzięcia inwestycyjnego ze środków Min. Edukacji Narodowej i Sportu	83.000

Uchwalono zwiększenie budżetu po stronie wydatków w kwocie 391.000 zł. Wydatki te obejmują: oświatę i wychowanie - 354.000 zł. (w tym: przedszkola - 10.000 zł., szkoły podstawowe - 243.000 zł., gimnazja - 101.000 zł.), edukacyjną opiekę wychowawczą (świetlice szkolne) - 15.000 zł., Ochronę zdrowia (przeciwdziałanie alkoholizacji) - 7.000 zł., pomoc społeczną - 15.000 zł. (w tym: dodatki mieszkaniowe - 5.000 zł., Ośrodki Pomocy Społecznej - 10.000 zł.).

Uchwalono zmniejszenie budżetu po stronie wydatków w kwocie 195.000 zł. Wydatki te obejmują: transport i łączność (drogi publiczne wojewódzkie) - 110.000 zł., obsługę długu publicznego - 15.000 zł., gospodarkę komunalną i ochronę środowiska (oświetlenie ulic, placów i dróg) - 70.000 zł.

Urząd Miejski w Chełmku realizuje wieloletni program inwestycyjny: Dobudowa budynku sali sportowej wielofunkcyjnej przy S.Z.S. Nr 1 w Chełmku. Wartość zadania 1.550.000 zł. Uchwalono limity wydatków na to zadanie:

•ródła finansowania	Wartość robót 2004 r.	Wartość robót 2005 r.	Razem
1. Budżet gminy	400.000	800.000	1.200.000
2. Totalizator Sport.	-	350.000	350.000
Razem			1.550.000

Informacja

Komisje Rady Miejskiej w Chełmku opiniują projekt budżetu gminy na rok 2005. Budżet zostanie uchwalony na planowanej 22 grudnia Sesji Rady Miejskiej. Szczegółowe informacje dotyczące budżetu wraz z komentarzem Burmistrza Chełmka ukażą się w styczniowym wydaniu „Echa Chełmka”.

STAWKI PODATKOWE NA ROK 2005

Rada Miejska mocą uchwały z dnia 25 listopada 2004 r. ustaliła następujące roczne stawki podatku od nieruchomości:

* Od gruntów:

1) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków 0,59 zł od 1 m² powierzchni

2) pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych 3,52 zł od 1 ha powierzchni

3) pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego 0,12 zł od 1 m² powierzchni

* Od budynków lub ich części:

1) mieszkalnych i od garaży znajdujących się w tych budynkach 0,46 zł od 1 m² powierzchni użytkowej

2) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej 15,20 zł od 1 m² powierzchni użytkowej

3) zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym 6,20 zł od 1 m² powierzchni użytkowej

4) zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie udzielania świadczeń zdrowotnych 3,61 zł od 1 m² powierzchni użytkowej

5) pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego 3,10 zł od 1 m² powierzchni użytkowej

3. Od budowli lub ich części związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej 2% wartości określonej na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 3 i ust. 3-7 ustawy o podatkach i opłatach lokalnych.

ZWOLNIENIA Z PODATKU OD NIERUCHOMOŚCI

Rada Miejska uchwaliła, iż zwalnia się od podatku od nieruchomości:

1) **piwnice**, przez które należy rozumieć pomieszczenia znajdujące się poniżej parteru budynku mieszkalnego pod warunkiem, że wykorzystane są na własne potrzeby gospodarcze (np. zbiory ziemniaków, warzyw, owoców, opału, skład narzędzi gospodarczych) z wyjątkiem zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej,

2) **strychy**, przez które należy rozumieć pomieszczenie znajdujące się bezpośrednio pod dachem budynku mieszkalnego. Jeżeli jednak w tej części zostaną wydzielone pomieszczenia użytkowe (np. na cele mieszkalne, lub zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej) to powierzchnie tych pomieszczeń wlicza się do podstawy opodatkowania,

3) **grunty**, budynki lub ich części oraz budowle:

a) przeznaczone do działalności straży pożarnych, z wyjątkiem zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej,

b) przeznaczone do działalności instytucji kultury, z wyjątkiem zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej

4) **mienie komunalne Gminy Chełmek** nie oddane w posiadanie zależne i nie będące mieniem innych gminnych osób prawnych, w tym gminnych spółek prawa handlowego.

Oprac. na podst. informacji UM

Samodzielny Gminny Zakład Opieki Zdrowotnej

Informacja z działalności jednostki oraz kondycji finansowej

Celem Samodzielnego Gminnego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Chełmku jest zapewnienie podstawowej opieki zdrowotnej ludności zamieszkałej stale lub czasowo na terenie Gminy i miasta Chełmek. W skład SG ZOZ wchodzi 16 poradni, laboratorium analityczne i pracownia RTG. Do zadań Zakładu należy: - udzielanie porad lekarskich w ramach zgłaszalności i porad w domu chorego - dokonywanie oceny stanu zdrowia ludności rejonu oraz określanie potrzeb w zakresie ich zaspokojenia - objęcie opieką zapobiegawczą populacji wieku rozwojowego, kobiet w ciąży, porodu i połogu oraz chorych wymagających opieki medycznej - prowadzenie czynnego poradnictwa - orzekanie o stanie zdrowia - prowadzenie nadzoru sanitarnego, zapobiegawczego i szerzenie oświaty zdrowotnej, w szczególności prowadzenie szczepień ochronnych - organizowanie innych form opieki medycznej w sytuacjach awaryjnych - udzielanie porad specjalistycznych. W roku 2004 zostały zawarte kontrakty na wszystkie poradnie z Małopolskim Oddziałem Narodowego Funduszu Zdrowia w Krakowie do grudnia 2006 roku. Od września br. - dodatkowym kontraktem - przychodnia prowadzi dwa programy profilaktyczne: Program wczesnego wykrywania raka szyjki macicy i Program wczesnego wykrywania chorób krążenia. Współpracuje też z poradniami lekarza POZ w Libiążu i Oświęcimiu w ramach programu wczesnego wykrywania raka piersi, kierując pacjentki na bezpłatne badania mammograficzne. Zakład w ramach Poradni ogólnej zakontraktował świadczenia lekarza POZ, pielęgniarki środowiskowej, pielęgniarki środowi-

skowej w środowisku nauczania i wychowania, położnej środowiskowej, opieki całodobowej i koszty transportu. W związku z nadwykonaniami MOW NFZ we wrześniu zwiększył ilość zakontraktowanych porad w poradni okulistycznej i neurologicznej. Podstawową opieką lekarską objętych jest 11 588 pacjentów, roczna stawka kapitacyjna na jednego pacjenta wynosi 57,12 zł. Pielęgniarstwo środowiskowe obejmuje opieką 11 543 pacjentów, roczna stawka kapitacyjna wynosi 14,16 zł. na jednego ubezpieczonego. Położna środowiskowa obejmuje opieką 6 156 pacjentów, a roczna stawka kapitacyjna na jednego pacjenta to 5,52 zł. pielęgniarstwo w środowisku nauczania i wychowania obejmuje 1888 uczniów, roczna stawka kapitacyjna to 24,00 zł. na ubezpieczonego. Opieka całodobowa obejmuje 11 588 pacjentów, a roczna stawka kapitacyjna na każdego wynosi 6,60 zł. Przychodnia funkcjonuje ambulatoryjnie w godz. 7.00 - 19.00 od poniedziałku do piątku, w soboty od 8.00 do 12.00 i od 16.00 do 18.00, a w niedziele od 8.00 do 10.00 i od 16.00 do 18.00. w pozostałych godzinach udzielane są porady lekarskie telefonicznie w domu pacjenta bądź po umówieniu w przychodni. Na dzień 30.09.2004r. SG ZOZ w Chełmku zamknął się zyskiem w kwocie 68 tys. zł. Do końca roku przewiduje się tendencję wzrostową wyniku finansowego. Zyski przeznaczone zostaną na cele statutowe - zakup sprzętu i wyposażenia, przede wszystkim: sprzęt RTG, oftalmoskop (aparat do badania dna oka) dla Poradni okulistycznej. W tym roku zakupiono już detektor tętna płodu i rektroskop do Poradni chirurgicznej.

Wkrótce remont przychodni

Samodzielny Gminny Zakład Opieki Zdrowotnej w Chełmku złożył wniosek o dofinansowanie projektu p.n. „Modernizacja oraz zakup urządzeń medycznych dla Samodzielnego Gminnego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Chełmku” w drugim naborze do Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego.

Przedmiotowa inwestycja będzie polegać na wykonaniu kompleksowego remontu budynków przychodni. Miałby zostać dobudo-

wany dźwig dla osób niepełnosprawnych, by ułatwić im korzystanie z wszystkich usług Zakładu. Planuje się zakup specjalistycznego sprzętu medycznego do gabinetów: dermatologicznego, laryngologicznego, urologicznego oraz okulistycznego, a także wyposażenie pracowni RTG.

W ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego można uzyskać bezzwrotne wsparcie finansowe nawet do 85 % kosztów kwalifikowanych inwestycji, z czego do 75% ze środków strukturalnych UE, a do 15% z Ministerstwa Gospodarki i Pracy.



Budynek Samodzielnego Gminnego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Chełmku.

Informacja z działalności Miejskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.

Struktura kosztów MZGK Chełmek charakteryzuje się wysokim poziomem kosztów stałych (amortyzacja, podatki, wynagrodzenia pracowników - niezależne od ilości sprzedanej wody i odprowadzanych ścieków) i w znaczącym stopniu wynik finansowy przedsiębiorstwa narażony jest na negatywne skutki niepewności. Niski poziom marży (0%) oraz niewielki margines bezpieczeństwa - konieczność planowania przychodów na podstawie wykonu roku poprzedzającego rok stosowania taryfy (zgodnie z Ustawą o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków oraz Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury w sprawie określania taryf, warunków rozliczeń za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków) - powoduje, że w przypadku niezrealizowania planu sprzedaży wynik finansowy przedsiębiorstwa jest ujemny.

Wynik finansowy MZGK Chełmek za 9 miesięcy 2004r. wynosi - 151.903,49 zł. wpływ na wynik finansowy miało głównie niezrealizowanie planu sprzedaży oraz konieczność wypłaty odpłat dla zwalnianych pracowników w kwocie 30.357,75 zł. ograniczenie zatrudnienia - brak stałej obsługi pompowni Gamrot - skutkować będzie pozytywnie w latach następnych Nakłady na remonty w roku obowiązywania taryfy 2004;2005 wyniosły 399.333,48 zł. Wskaźnik Należności/ Zobowiązania informuje o płynności finansowej przedsiębiorstwa. Obniżenie wskaźnika spowodowane jest wydatkami inwestycyjnymi zgodnie z planem remontów i inwestycji.

Wydział Wodociągów i Kanalizacji: Sprzedaż wody surowej wyniosła - 32 777.00 m³, wody uzdatnionej - 313 158,00 m³, ścieków - 191 200,00 m³. Stanowi to odpowiednio: 54,3% wykonania planu, 95,1% wyk. planu i 83,0% wyk. planu. Wydział Oczyszczania Miasta: sprzedaż odpadów wyniosła 13132 m³, co stanowi 100,05% wykonania planu. W dzielnicę Nowopole 169 posesji objęto od stycznia br. selektywną zbiórką odpadów. Zebrano: opakowań z tworzyw sztucznych - 1,922 [Mg], papieru i tektury - 1,96 [Mg] i opakowań ze szkła - 3,46 [Mg]. Program selektywnej zbiórki odpadów na terenie całej Gminy zostanie uruchomiony niezwłocznie po pozytywnym rozpatrzeniu przez RIF wniosku o dotacje na zakup sprzętu specjalistycznego.

Nowy Dyrektor Zakładu Opieki Zdrowotnej

Od 2 listopada br. funkcję Dyrektora placówki pełni pani Aneta Paździor. Skończyła Wyższą Szkołę Zarządzania Marketingowego i Języków Obcych w Katowicach. Obecnie kształci się na podyplomowych studiach „Rachunkowość i finanse” na AE w Krakowie. Od wielu lat związana jest z Chełmkem, pracowała w Przedsiębiorstwie Produkcji Obuwia Chełmek Sp. z o.o. w dziale księgowości, od 98 roku pracuje w PZPS Chełmek S.A. także w dziale księgowości. Aktualnie jest głównym księgowym w tym przedsiębiorstwie. Kwalifikacje wymagane na stanowisko dyrektora ZOZ to wyższe wykształcenie i 6-letnia praktyka zawodowa.

Informacja z działalności Administracji Domów Mieszkalnych Sp. z o.o.

I. Plan finansowy przychodów czynszowych oraz opłat za zużyte media w okresie 01.01.-30.09.2004r.: 1. czynsze w lokalach mieszkalnych - wg planu 647.850,00 zł., wg wykonania 608.995,00 zł. 2. czynsze w lokalach użytkowych - wg planu 79.500,00 zł, wg wykonania 82.885,00 zł. Ogółem - łącznie z opłatami za wodę i kanalizację, za wywóz nieczystości, za energię elektryczną, za centralne ogrzewanie, za ciepłą wodę użytkową - wg planu 1.913.925,00 zł., wg wykonania 1.909.302,00 zł, co daje 99,8% realizacji planu.

II. Ocena realizacji planu remontów. W budynkach będących Wspólnotami Mieszkaniowymi wykonano zatwierdzony przez zebrania Wspólnot plan remontów budynków na łączną kwotę 704.627,60 zł., z czego 156.800,70 zł. pochodziło z nakładów gminnych z czynszów, a 389.000,00 z kredytu bankowego. Na koszt budżetu gminy wykonano ponadto roboty dociepleniowe przy ul. Wojska Polskiego 5,6 i 8. Zrealizowano roboty remontowo-konserwacyjne w budynkach Wspólnot Mieszkaniowych - polegające na drobnych naprawach instalacji, malowaniu, murowaniu, tynkowaniu - za kwotę 58.196,17 zł., z czego nakłady gminne z czynszów wyniosły 30.128,21 zł. Nakłady na zrealizowane roboty remontowo-konserwacyjne w budynkach gminnych wyniosły 58.907,48 zł. ponadto budżet gminy pokrył wydatki związane z dociepleniem budynku przy ul. Wojska Polskiego 3 oraz remontem dachu przy ul. Krakowskiej 16.

III. Informacje o kondycji finansowej w 2004r. Struktura przychodów: czynsze w lokalach mieszkalnych - 608.995 zł. (tj. 25%), media - 1.217.414 zł. (tj. 52%), pozostałe przychody - 573.299 zł. Struktura kosztów: wpłaty do wspólnot - 397.051 zł. (tj. 17%), wynagrodzenia i świadczenia - 588.031 zł. (tj. 25%), media - 1.157.998 zł. (tj. 51%),



Budynki przy ul. Powstańców Śląskich 2 i 2a, których docieplenie planuje się na 2005 rok.

pozostałe koszty - 174.946 zł. Wynik finansowy ADM za dziewięć miesięcy 2004 roku wynosi +81.682 zł.

IV. Informacja o zamierzeniach remontowych planowanych do realizacji w latach 2004/2005: docieplenie oraz odnowa elewacji w budynkach przy ul. Powstańców Śląskich 2 i 2A oraz przy ul. Piłsudskiego 8 i 10, remont dachu oraz przebudowa kominów w budynkach przy ul. Andersa 2, ul. Brzozowej 4 i 6 oraz przy ul. 25-go Stycznia 4. Wszystkie wymienione zamierzenia - jak również inne roboty remontowe - wymagają podjęcia decyzji na zebraniach Wspólnot Mieszkaniowych.

INFORMACJA o działalności Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej i Gospodarki Wodno-Ściekowej „ENWOS” - Spółka z o.o. za okres 9 miesięcy 2004 r.

Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej i Gospodarki Wodno-Ściekowej „ENWOS” - Spółka z o.o. prowadzi działalność na terenie przemysłowym Chełmka od roku 1991. Spółka została założona do prowadzenia działalności gospodarczej obejmującej:

- wytwarzanie, przesyłanie i sprzedaż ciepła w postaci wody grzewczej i pary technologicznej,
- przesyłanie i sprzedaż energii elektrycznej,
- przesyłanie i sprzedaż wody do picia oraz wody do celów technologicznych,
- usługi w postaci remontów i wykonawstwa sieci wodnych, kanalizacyjnych, ciepłych i elektrycznych.

Stosowane przez „ENWOS” ceny ciepła i energii elektrycznej zatwierdzane są przez Urząd Regulacji Energetyki i występują jako ceny i stawki opłat w taryfie dla ciepła i energii elektrycznej, zatwierdzonych decyzjami Prezesa URE. Ceny wody i ścieków są przedstawiane Radzie Gminy - ceny nowe od 01.11.2004 r. Planuje się wprowadzenie nowych taryf na ciepło i energię elektryczną początkiem roku 2005. W roku 2003 nastąpił gwałtowny spadek ilości sprzedawanych mediów ze względu na zakończenie działalności kilku firm na terenie przemysłowym, natomiast w roku 2004 następuje ponowny stały wzrost sprzedaży wszystkich mediów w związku ze zwiększeniem produkcji przez działające w tym terenie firmy oraz napływem nowych firm, w tym Manuli Auto Polska, który rozpoczął produkcję początkiem 2004 r. Do prowadzenia działalności gospo-

darczej PEC i GWŚ „Enwos” - Sp. z o.o. posiada na dzień 30.09.2004 r. majątek trwały o łącznej wartości brutto 2.687.314, 60 zł, co w porównaniu ze stanem na dzień 31.12.2003 r. oznacza wzrost o 315.000,00 zł. Wzrost wartości majątku trwałego nastąpił na skutek wniesienia aportu przez jednego z głównych udziałowców - Gminę Chełmek, dawniej dzierżawionego budynku kotłowni wodnej wraz z gruntami. Niezależnie od własnego majątku trwałego do prowadzenia bieżącej działalności „ENWOS” dzierżawi także środki trwałe. Dzierżawa obcych środków trwałych stanowi główną pozycję w usługach obcych w kosztach rodzajowych.

W dniu 24 czerwca 2004 r. nastąpiło podwyższenie kapitału podstawowego spółki do wysokości 689.000,00 zł - Akt notarialny Rep. A Nr 5091/2004. Na podwyższenie kapitału składa się wpłata gotówkowa w kwocie 320.300,00 zł oraz aport w postaci budynku wraz z gruntami w kwocie 315.000,00 zł. Obecnie kapitał podstawowy Spółki wynosi 689.000,00 zł i składa się z 1.378 udziałów po 500 zł każdy i jest objęty przez:

- P.B. „Dermex” - 684 udziałów - 49,6 %
- Gmina Chełmek - 684 udziałów - 49,6 %
- osoby fizyczne - 10 udziałów - 0,8 %

Podwyższenie kapitału pozwoliło na znaczną zmianę w strukturze zobowiązań, nastąpiło zmniejszenie zobowiązań ogółem o 324.936,59 zł w porównaniu z końcem roku ubiegłego.

W 2004 roku nastąpiła znaczna poprawa w otrzymywaniu bieżących należności ze względu na fakt „wykruszenia” się z listy stałych odbiorców „niepewnych” przedsiębiorstw, a wejścia nowych odbiorców o dobrej kondycji finansowej oraz rozszerzenie działalności już istniejących odbiorców. Biorąc pod uwagę powyższe Zarząd PEC i GWŚ „ENWOS” - Spółka z o.o. na przestrzeni 9 m-cy 2004 r. miał lepsze możliwości terminowego regulowania swoich zobowiązań z 30 dostawcami niż w analogicznym okresie roku ubiegłego. Ilościowa sprzedaż produktów oraz towarów (głównie en. elektryczna) w porównaniu z 9 m-cami 2003 r. zmieniła się w następujący sposób:

- Sprzedaż ciepła ogółem - zmalała o 14,1 %
- Sprzedaż wody przemysłowej - zmalała o 90,4 %
- Sprzedaż wody pitnej - zmalała o 22,3 %
- Sprzedaż energii elektrycznej - wzrosła o 21,0 %

W strukturze kosztów rodzajowych nastąpił nieznaczny wzrost w pozycji wynagrodzenia o 3 % i w zakupie en. elektr. o 2,94 %, natomiast uległy zmniejszeniu koszty zakupu materiałów o 4,54 %, o 1,97 % zmniejszyły się usługi obce. W przychodach ze sprzedaży ogółem nastąpiło zmniejszenie o 233.358,35 zł, a koszty sprzedaży ogółem zmalały o 258.177,76 zł w porównaniu z analogicznym okresem roku ubiegłego. Spowodowało to, że wynik na sprzedaży ogółem za 3 kwartały 2004 r. jest wyższy o 24.819,44 zł. w stosunku do 3. kwartałów 2003 r.

PROGRAM PROFILAKTYKI I ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW ALKOHOLOWYCH NA 2005 ROK

Obejmuje on następujące zadania:

- Realizacja aktów prawnych wynikających z ustawy o wychowaniu i przeciwdziałaniu alkoholizmowi;

- Zwiększenie dostępności pomocy terapeutycznej i rehabilitacyjnej dla osób uzależnionych od alkoholu. Profesjonalna pomoc terapeutyczna dla osób uzależnionych, współuzależnionych, dofinansowanie działań leczniczych dla osób z terenu miasta i gm. Chełmek /tj. Poradni Odwykowej w Oświęcimiu, Krakowie itp/. Dofinansowanie celowych działań mających na celu wspomaganie procesu powrotu do zdrowia członków ich rodzin :

a/ prowadzenie grupy pomocowej dla ofiar przemocy w rodzinie oraz dla osób współuzależnionych,

b/ realizacja programów pomocowych ludziom uzależnionym -program wspierający, motywujący i podtrzymujący abstynencję,

c/opinie biegłego;

- Udzielanie rodzinom, w których występują problemy alkoholowe, pomocy psychospołecznej i prawnej, a w szczególności ochrony przed przemocą w rodzinie /art. 4.1 pkt. 2 ustawy o wychowaniu w trzeźwości .../ poprzez: tworzenie i finansowanie bieżącej dzia-

łalności punktów konsultacyjnych dla ofiar przemocy, telefonów zaufania, doposażenia placówek w pomoce i sprzęt niezbędny do prowadzenia zajęć itp., koordynowanie działań dot. pomocy ofiarom przemocy, poprzez współpracę z Policją, MOPS, przedstawicielami ochrony zdrowia, szkołami oraz organizacjami pozarządowymi i osobami fizycznymi realizującymi programy przeciwdziałania patologiom społecznym.

- Prowadzenie profilaktycznej działalności informacyjnej i edukacyjnej w szczególności dla dzieci i młodzieży. Wdrażanie profesjonalnych programów profilaktycznych oraz akcje edukacyjno-profilaktyczne nt. uzależnień/materiały, nagrody, itp./ . Realizacja programów profilaktycznych związanych z nadużywaniem alkoholu, narkotyków oraz z przeciwdziałaniem agresji w szkołach podstawowych, gimnazjach i PZSZiO nr 8 w Chełmku. Dofinansowanie zajęć w świetlicach środowiskowych w placówkach oświatowych przeznaczonych dla dzieci z grup ryzyka. „Nie ćpam, nie piję, nie palę” - konkurs widowiskowo-teatralno-kabaretowy przygotowany przez gimnazja gminy Chełmek. Organizowanie i finansowanie kampanii profilaktycznych „Alkohol i przemoc”, informacja Policji o interwencjach i działaniach podejmowanych w związku z procedu-

rami „Niebieskiej karty”, „Bezpieczna Gmina”, „Bezpieczna droga do szkoły”, „Wakacje bez nałogów”. Tworzenie warunków do powstania alternatywnych miejsc spędzania czasu wolnego dla dzieci i młodzieży. Objęcie szkoleniami z zakresu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych- członków komisji, przedstawicieli Policji, pracowników pomocy społecznej, przedstawicieli organizacji pozarządowych uczestniczących w realizacji gminnego programu i rpa. Alkohol i niedostatek - podejmowanie działania wobec pijących korzystających z pomocy MOPS-u i ich rodzin. Dofinansowanie profilaktycznych obozów i kolonii dla dzieci i młodzieży.

- Wspomaganie działalności instytucji, stowarzyszeń i osób fizycznych służących rozwiązywaniu problemów alkoholowych/art. 4.1 pkt. 5 ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi/ poprzez: promocję imprez bezalkoholowych i promowanie trzeźwego stylu życia. „Zagrozenie, jakie niesie choroba alkoholowa - walka z nałogiem” / V Weekend Trzeźwościowy”, V Rajd Rowerowy Rodzin Trzeźwościowych - dofinansowanie wyjazdów na złoty abstynenckie oraz obozy terapeutyczne/.

Na sfinansowanie zadań wynikających z niniejszego programu przeznacza się całość opłat pobieranych za korzystanie z zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych jako wydatki budżetu gminy.

Zadania szkoleniowo - dydaktyczne w szkołach podstawowych i gimnazjach

EDUKACJA

. Gmina pozyskała środki z funduszy Unii Europejskiej na rozwój oświaty. Pochodzą one z Programu Aktywizacji Obszarów Wiejskich Banku Światowego. Zostały przeznaczone na zakup oprogramowania komputerowego dla szkół, zakup środków dydaktycznych i szkolenia nauczycieli.

Oprogramowanie komputerowe zakupiono w grudniu 2003 r. za kwotę 45 tys. zł (brutto), z czego 67% (tj. ok. 30 tys. zł.) tego wydatku to dotacja z PAOW. Zakupiono także przyrządy i pomoce naukowe do szkół (np.: atlasy, plansze, instrumenty muzyczne, programy do pracy na fizycznych i informatycznych) oraz wyposażenie do sal: biologicznej (SZS nr 1 w Chełmku), informatycznej (SZS w Bobrku), fizycznej i chemicznej (Gimnazjum nr 2 w Chełmku). Środki dydaktyczne zostały nabyte we wrześniu i październiku tego roku, koszt zadania wyniósł ok. 180 tys. zł (brutto), w tym dotacja PAOW: ok. 106 tys. zł (59%).

Dla 22 nauczycieli zorganizowano w lipcu i sierpniu 2004r. szkolenia z zakresu informatyki. Koszt zadania: ok. 16 tys. zł (brutto), w tym dotacja PAOW: ok. 10 tys. zł (62%). Odbyły się także szkolenia dydaktyczne dla dyrektorów i nauczycieli, w których wzięło udział 31 osób. Szkolenia trwały od lipca do października br., a ich koszt wyniósł ok. 24 tys. zł (brutto), w tym dotacja PAOW: ok. 15 tys. zł (62%). Nauczyciele zostali przygotowani do pracy z użyciem multimediów, tworzenia warsztatu pracy, podnoszenia jakości pracy szkoły.

„Czynnikami wpływającymi na poprawę jakości pracy w szkole i poprawę warunków nauki są: czytelne regulaminy szkoły, ustalenie zasad funkcjonowania i kompetencji poszczególnych organów szkoły, promocja szkoły w środowisku - przygotowywanie folderów reklamowych, osiągnięcia kulturalne i artystyczne, konkursy przedmiotowe” - powiedział nam Dyrektor Miejskiego Zarządu Szkół i Przedszkoli, Bogdan Kowalczyk.

Bardzo ważną kwestią - głównie z punktu widzenia uczniów - podjętą na szkoleniach było zagospodarowanie czasu wolnego dzieci w szkole. Nauczyciele nieodpłatnie spotykają się ze swymi uczniami poza godzinami pracy, by przygotować ich do różnego rodzaju konkursów, olimpiad, prowadzą kółka zainteresowań, zajęcia korekcyjno-wyrównawcze i tzw. otwarte sale gimnastyczne.

Przykładowo Gimnazjum nr 2 w Chełmku oferuje swoim uczniom wiele zajęć dodatkowych. Są to głównie koła przedmiotowe (wszystkie przedmioty szkolne), Koło Młodych Webmasterów (informatyka), Koło LOP (ekologiczno-biologiczne), ale także: Koło Teatralne, Koło Dziennikarskie, Koło geograficzno - turystyczne, zespół wokalny. Młodzież ma również możliwość uczestniczyć w zajęciach rekreacyjno-sportowych lub skorzystać z ciekawej propozycji jaką jest Młodzieżowy Teatr Ruchu prowadzony przez panią U. Jodłowską-Jeziorowską.

IWI

Długoletnie starania uwieńczyły sukcesem

Na terenie powiatu oświęcimskiego w roku 2005 realizowanych będzie 6 zadań finansowanych z programu operacyjnego ZPORR, z czego 2 w gminie Chełmek. Będą to: * Planowana na 2005 i 2006r. kompleksowa modernizacja drogi 780 Kraków-Chełmek (ul. Krakowska i ul. Śląska) za kwotę 3 milionów zł. * Dalszy ciąg przebudowy wałów na Wiśle w Bobrku za kwotę 4 milionów zł. „Są powody do radości. W wyniku wieloletnich starań gminy nareszcie problem komunikacji i bezpieczeństwa zostanie częściowo rozwiązany” - podkreśla Burmistrz Chełmka.

Nowe znaki

Zrealizowano II etap oznakowania nazw ulic w Gminie Chełmek. Wykonawcą była Firma „KORAL” z Zagórza za kwotę 19.868,00zł. Zabudowano 54 tabliczki z 2 nazwami ulic i 4 tabliczki z trzema nazwami ulic. Zabudowę pozostałych 50 tabliczek przewiduje się w 2005 roku. Zadanie to - mające na celu ułatwienie w komunikacji na terenie gminy - jest realizowane etapami od 2003 roku.



BURMISTRZ CHEŁMKA ZAPRASZA DO UDZIAŁU W OTWARTYM KONKURSIE ofert na realizację zadania publicznego

Postępowanie prowadzone w trybie i zgodnie z dyspozycją Rozdziału 2 ustawy z 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. Nr 96, poz. 873 z późn. zm.), zwanej dalej ustawą.

Podmiotami uprawnionymi do złożenia oferty są działające na rzecz kultury fizycznej i sportu: 1. organizacje pozarządowe, 2. podmioty wymienione w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2003 r. Nr 96, poz. 873 z późn. zm.), 3. jednostki podległe organom administracji publicznej lub przez nie nadzorowane.

I. OBSZAR KULTURA FIZYCZNA I SPORT

1. Rodzaj zadania:

Zadanie Nr 1: Upowszechnianie kultury fizycznej, poprzez organizację zajęć piłki nożnej dla dzieci i młodzieży, na obiektach sportowych znajdujących się w Sołectwie Bobrek

Zadanie Nr 2: Upowszechnianie kultury fizycznej, poprzez organizację zajęć piłki nożnej dla dzieci i młodzieży, na obiektach sportowych znajdujących się w Sołectwie Gorzów

Zadanie Nr 3: Upowszechnianie kultury fizycznej, poprzez organizację zajęć piłki nożnej dla dzieci i młodzieży, na obiektach sportowych znajdujących się w Chełmku

Zadanie Nr 4: Upowszechnianie kultury fizycznej, poprzez organizację zajęć z piłki siatkowej dla dzieci i młodzieży, przy SZS im. A. Mickiewicza w Chełmku

Zadanie nr 5: Upowszechnianie kultury fizycznej poprzez organizację zajęć z piłki siatkowej, tenisa stołowego oraz tenisa ziemnego dla dzieci i młodzieży, na terenie Sołectwa Bobrek

2. Cel: propagowanie wśród dzieci i młodzieży aktywności ruchowej dla zachowania zdrowia fizycznego i psychicznego. 3. Zakres przedsięwzięcia: a. prowadzenie zajęć treningowych, b. organizowanie zawodów sportowych c. organizowanie imprez sportowych o zasięgu lokalnym i ponadlokalnym, d. zakup sprzętu sportowego

4. Wysokość środków publicznych przeznaczonych na realizację tego zadania w roku 2005: 1) zadanie Nr 1: 24.000,00 zł słownie (dwadzieścia cztery tysiące złotych)

2) zadanie Nr 2: 24.000,00 zł słownie (dwadzieścia cztery tysiące złotych)

3) zadanie Nr 3: 63.500,00 zł słownie (sześćdziesiąt trzy tysiące pięćset złotych)

4) zadanie Nr 4: 16.000,00 zł słownie (szesnaście tysięcy złotych)

5) zadanie Nr 5: 2.000,00 zł słownie (dwa tysiące złotych)

5. W roku 2004 na realizację podobnych zadań przeznaczono ze środków publicznych kwoty: 1) zadanie Nr 1: 23.000,00 zł 2) zadanie Nr 2: 23.000,00 zł 3) zadanie Nr 3: 53.500,00 zł 4) zadanie Nr 4: 16.000,00 zł 5) zadanie Nr 5: 2.000,00 zł

II. OBSZAR: PORZĄDEK I BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE ORAZ PRZECIWDZIAŁANIE PATOLOGIOM

1. Rodzaj zadania:

Zadanie Nr 6: Organizacja zajęć terapii indywidualnej i grupowej dla osób uzależnionych oraz pomoc dla osób oraz rodzin, w których występują problemy alkoholowe na terenie Gminy Chełmek

2. Cel: Utrwalenie trzeźwości, zapobieganie powrotu do nadużywania alkoholu, poprawa jakości życia w rodzinie. 3. Zakres przedsięwzięcia: a. organizacja spotkań terapeutycznych, b. uczestniczenie w obozach terapeutycznych, c. organizacja pogadek na temat zagrożenia chorobą alkoholową, d. utrzymanie budynku oraz remont obiektu.

4. Wysokość środków publicznych przeznaczonych na realizację tego zadania w roku 2005: - 21.100,00 zł słownie (dwadzieścia jeden tysięcy sto złotych)

5. W roku 2004 na realizację podobnego zadania przeznaczono ze środków publicznych 18.000,00 zł

III. OBSZAR KRAJOZNAWSTWO I WYPOCZYNEK DZIECI I MŁODZIEŻY

1. Rodzaj zadania:

Zadanie Nr 7: Wspieranie rozwoju i działalności świetlicy w budynku ZHP w Chełmku

2. Cel: Wspieranie działalności edukacyjnej oraz zorganizowanie wolnego czasu dla dzieci i młodzieży z terenu Gminy Chełmek. 3. Zakres przedsięwzięcia: a. organizacja zajęć dla dzieci i młodzieży b. prowadzenie zajęć sportowych oraz integracyjnych c. organizowanie wieczornic, d. organizacja obozowej akcji letniej, e. utrzymanie budynku.

4. Wysokość środków publicznych przeznaczonych na realizację tego zadania w roku 2005: - 15.000,00 zł słownie (piętnaście tysięcy złotych)

5. W roku 2004 na realizację podobnego zadania przeznaczono ze środków publicznych 6.500,00 zł

6. Zasady przyznawania dotacji: Dotacja może być przyznana wyłącznie podmiotom określonym w ustawie. Dotację na realizację zadania otrzyma podmiot, którego oferta uzyska najwyższą liczbę punktów.

7. Terminy i warunki realizacji zadania: Zadanie powinno być realizowane w miesią-

cach styczeń-grudzień 2005 r. Warunkiem realizacji zadania jest wygranie konkursu ofert i przyjęcie zlecenia realizacji zadania poprzez zawarcie umowy w formie pisemnej.

8. Termin składania ofert: Oferty zgodne ze wzorem określonym w rozporządzeniu Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z 29 października 2003 r. w sprawie wzoru oferty realizacji zadania publicznego, ramowego wzoru umowy o wykonania zadania publicznego i wzoru sprawozdania z wykonania tego zadania (Dz. U. Nr 193, poz. 1891) należy składać na piśmie w zamkniętych kopertach z oznaczeniem nazwy zadania, do 25 stycznia 2005 r. w Sekretariacie Urzędu Miejskiego w Chełmku, ul. Krakowska 11, pok. Nr 102. Oferty niekompletne i nieprawidłowo wypełnione albo złożone po terminie nie będą rozpatrywane.

9. Termin, tryb i kryteria stosowane przy dokonywaniu wyboru oferty: Rozpatrzenie i wybór ofert nastąpi w okresie 7 dni od upływu terminu składania ofert przez komisję oceniającą powołaną przez burmistrza. Decyzję o udzieleniu dotacji podejmuje burmistrz po zapoznaniu się z opinią komisji oceniającej.

Przy rozpatrywaniu ofert będą brane pod uwagę następujące kryteria: 1. ocena możliwości realizacji zadania przez wnioskodawcę, w szczególności: a) liczba osób zaangażowanych w realizację zadania oraz korzystających z efektu: (0 - 20 punktów) b) doświadczenie w realizacji podobnych zadań w poprzednich okresach: (0 - 10) c) możliwość wykonania zaplanowanych działań w przewidzianym czasie i przy zaplanowanych kosztach: (0 - 30) 2. ocena przedstawionej kalkulacji kosztów realizowanego zadania, w tym: a) wysokość udziału środków własnych: (0 - 10) b) strukturę wydatków: (0 - 10) 3. zgodność oferty z celami konkursu: (0 - 20)

10. Oferta powinna zawierać w szczególności: 1) szczegółowy zakres rzeczowy zadania publicznego proponowanego do realizacji, 2) termin i miejsce realizacji zadania publicznego, 3) kalkulację przewidywanych kosztów realizacji zadania publicznego, 4) informację o posiadanych zasobach rzeczowych i kadrowych zapewniających wykonanie zadania, 5) dokonania wnioskodawców.

11. Do wniosku oferent zobowiązany jest dołączyć: 1) dokumenty potwierdzające osobowość prawną - wyciąg z odpowiedniego rejestru (KRS) nie starszy niż 3 miesiące, 2) sprawozdanie merytoryczne i finansowe za ostatni rok, 3) oświadczenie podmiotu o prowadzeniu działalności non profit, 4) harmonogram realizacji zadania.

12. Wszystkie zainteresowane podmioty zostaną powiadomione o rozstrzygnięciu konkursu odrębnym pismem wraz z uzasadnieniem udzielenia dotacji lub odrzucenia wniosku. Protokół komisji wraz z decyzją burmistrza z uzasadnieniem zostaną opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej i na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Chełmku.

Burmistrz Chełmka Andrzej Saternus

TO BYŁ ROK!

Kalendarium ważniejszych i ciekawszych wydarzeń w gminie Chełmek w 2004 roku

Styczeń

* Otwarcie Gminnego Centrum Informacji, na uruchomienie którego pozyskano środki w wysokości 62 tys. zł. Chełmeckie Gminne Centrum Informacji zostało sfinansowane ze środków budżetu Gminy oraz środków otrzymanych z Województwa Małopolskiego, w ramach Programu Aktywizacji Zawodowej Absolwentów „Pierwsza Praca” Ministerstwa Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej. Centrum mieści się w budynku Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Chełmku, zostało wyposażone w 9 nowoczesnych stanowisk komputerowych, z czego 7 przeznaczonych jest dla interesantów. Centrum zajmuje się doradztwem zawodowym, udostępnianiem ofert pracy z PUP oraz pozyskanych przez GCI. Udziela także wszelkich informacji na tematy związane z Unią Europejską.



Luty

* Przekazanie samochodu strażackiego do ratownictwa techniczno-chemiczno-ekologicznego marki IVECO o wartości 300 tys. zł. oraz samochodu marki Ford o wartości 100 tys. zł. dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Chełmku.

* Symboliczne przekazanie samochodu marki Opel Astra dla Komisarzatu Policji w Chełmku, który został zakupiony przy współfinansowaniu Gminy Chełmek.

Marzec

* Rozpoczęcie budowy Sali gimnastycznej przy Samorządowym Zespole Szkół nr 1 w Chełmku.

* Burmistrz Andrzej Saternus objął Honorowy Patronat nad nagraniem płyty przez Scholę MISERICORDIAS, która została dedykowana Ojcu Świętemu.

Kwiecień

* Przygotowanie programu Rewitalizacji Gminy Chełmek.

* Thomas J. Bata - syn przemysłowca Tomasza Baty - 4 kwietnia gościł przez kilka godzin w Chełmku. Przyjechał na zaproszenie Burmistrza Chełmka oraz członków Klubu Idei Tomasza Baty. Burmistrz przekazał gościowi list z podziękowaniem za przybycie oraz specjalne wydanie mapy. Thomas J. Bata mieszka w Kanadzie. Prowadzi tam wszechstronną działalność, jest m.in. członkiem rad uniwersytetów w Czechach i Kanadzie, uczestniczy też w pracach międzynarodowej organizacji ekonomicznej.



Maj

* Obchody 35. rocznicy nadania praw miejskich dla Chełmka. W związku z rocznicą nadania praw miejskich tegoroczne „Dni Chełmka” (28-30 maja) miały jubileuszowy charakter. Obchody zaczęły się uroczystą sesją Rady Miejskiej w Chełmku. Na Stadionie Sportowym odbyła się II Minispartakiada Młodzieży Szkolnej, do rywalizacji przystąpiły zespoły szkolne z terenu gminy Chełmek. Nie zabrakło również muzyki. Podczas obchodów święta miasta wystąpili: Monika Brodka, Piotr Szczepaniak oraz Zbigniew Wodecki.



* Na wniosek Burmistrza Rada Miejska nadała tytuł Honorowego obywatelstwa gminy Chełmek dla Jego Eminencji Księdza Kardynała Franciszka Macharskiego.

* Burmistrz odznaczył pierwszym w historii Gminy medalem za zasługi dla Rozwoju Gminy Chełmek - Janusza Sepiolo, Marszałka Województwa Małopolskiego.

* Dzieci i młodzież z naszej gminy miały okazję zaprezentować swoje talenty podczas tegorocznego Festiwalu Artystycznego Dzieci i Młodzieży „Talenty 2004”. Swoimi nieprzeciętnymi umiejętnościami wzbudziły podziw i uznanie licznie zgromadzonej publiczności podczas pierwszego dnia obchodów „Dni Chełmka”.



* Prawie trzydziestu twórców z całej Polski przyjechało do Chełmka, aby wspólnie pracować nad nowymi obrazami i rzezbami podczas Ogólnopolskiego Pleneru Malarskiego Chełmek 2004. Organizatorami tego wydarzenia byli: Robotnicze Stowarzyszenie Twórców Kultury oraz MOKSiR. Malujących twórców można było spotkać w różnych rejonach naszej gminy, a plon ich poszukiwań oglądać w Parku Miejskim podczas uroczystego podsumowania pleneru. Wyeksponowano tam ponad 60 prac.

Czerwiec

* Szkoła Podstawowa nr 2 w Chełmku obchodziła 19 czerwca 2004 r. jubileusz 50-lecia istnienia. W tym dniu szkoła była otwarta dla wszystkich, a sale lekcyjne zmieniły się w sale wystawowe. Zaproszeni goście zwiedzili szkołę i wszystkie przygotowane ekspozycje. Po uroczystych przemówieniach i gratulacjach, dyrektor szkoły wraz z władzami miasta i przedstawicielami Kuratorium Oświaty posadzili symboliczne drzewko. Główną część uroczystości odbyła się w powstającej wówczas nowej sali gimnastycznej. Uczniowie wraz z nauczycielami przygotowali bogaty program artystyczny. Młodzież przedstawiła historię 50-letniej „Dwójki”. Prezentowane były także tradycje i obrzędy szkolne.



* Koło Gospodyń Wiejskich obchodziło 26 czerwca 45-lecie swojego istnienia w Miejskim Ośrodku Kultury, Sportu i Rekreacji. Do wspólnego świętowania jubilatki zaprosiły byłe członkinie Koła, władze gminy, zarząd OSP Chełmek, zarząd Kółka Rolniczego, zespół śpiewaczy „Bobrowianki” oraz wszystkich sympatyków Koła. Odbył się również festyn przed budynkiem MOKSiR przygotowany dla mieszkańców Chełmka.

Sierpień

* Opracowanie Programu Odnowy Sołectwa Bobrek, który zakłada budowę zaplecza sportowego oraz palu zabaw przy ul. Szkolnej.

* Podpisanie porozumienia z Zarządem Dróg Wojewódzkich w zakresie budowy chodnika przy ul. Krakowskiej w Bobrku.

* Od 3 lipca do 6 sierpnia 2004 trwała wyprawa na Pik Lenina (7134 m. n.p.m.) znajdujący się w Azji Centralnej, w północno-wschodnim Pamirze, będącym najwyższą wyżyną świata. W tym sezonie pierwszymi Polakami, którzy stanęli na jego szczycie byli Ewelina Winiarczyk i 23-letni mieszkaniec Chełmka - Wit Zawadzki.



Wrzesień

* Zakończenie modernizacji budynków mieszkalnych na ul. Wojska Polskiego w Chełmku. * Po raz siódmy w Parku Miejskim zabrzmiały ludowe pieśni oraz śląskie i małopolskie przyspiewki. Na zorganizowane przez Burmistrza Chełmka oraz Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chełmku „Folklorystyczne Spotkania nad Przemszą” przyjechało kilkanaście zespołów folklorystycznych.

Występom estradowym towarzyszył kiermasz rękodzieła artystycznego oraz wystawa plastyczna RSTK. Na parkowym placu - zamienionym tego dnia w wiejską drewnianą zagrodę - oglądać można było stare maszyny rolnicze, z bliska przyjrzeć się pracy pszczół w ulu, którego fragment eksponowano w specjalnych przezroczystych ścianach. Można było na żywo podziwiać pracę wikliniarzy oraz kowala.



Październik

* Przekazanie do użytkowania sal multimedialnych dla Szkoły Podstawowej Nr 2 w Chełmku oraz Samorządowego Zespołu Szkół Nr 1 w Chełmku - wartość pozyskanego sprzętu 100 tys. zł.

* 22 października uroczyste otwarcie nowej sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej nr 2 w Chełmku. Sala to kolejny etap rozbudowy i modernizacji SP nr 2 po przeniesieniu jej siedziby na ul. Brzozową. FOTO NR8

* Tytuł Honorowego Obywatela Gminy Chełmek został 2 października 2004r. wręczony Księdzu Kardynałowi Franciszkowi Macharskiemu. Doniosłą uroczystość poprzedziła Msza Św. w Kościele P.W. Miłosierdzia Bożego w Chełmku celebrowana przez Księdza Kardynała. Msza miała piękną oprawę muzyczną - grała orkiestra, śpiewały schole, chóry i zespoły, które przybyły na odbywający się również tego dnia «»II Archidiecezjalny Festiwal Pieśni o Miłosierdziu Bożym» pod honorowym patronatem Księdza Kardynała i Burmistrza Chełmka. Po nabożeństwie przedstawiciele organizacji i stowarzyszeń, złożyli na ręce Kardynała Macharskiego symboliczne dary.



Listopad

* Ogłoszenie przetargu nieograniczonego na budowę Domu Pamięci T. Baty oraz przebudowę Sali widowiskowo-kinowej na regionalny Ośrodek Szkoleniowy dla osób zagrożonych bezrobociem.

* Przygotowanie projektu budżetu na 2005 r.

* Uroczyste zakończenie pierwszego etapu przebudowy wałów na Wiśle odbyło się w Bobrku 17 listopada 2004r. Inwestycja realizowana jest od 2003r. przez Małopolski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Krakowie. Kolejny etap prac zaplanowano na lata 2005 - 2006.

Grudzień

* Przygotowanie Programu Rozwoju Lokalnego - 15 zadań do realizacji w oparciu o środki unijne.

OPRAC. Ilona Witkowska, Piotr Fudała

„Czekamy na olimpijczyka”

Rozmowa z Dyrektorem Powiatowego Zespołu nr 8 Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Chełmku - Michałem Kaczmarczykiem

Proszę powiedzieć, co dzieje się w tej chwili w sprawie mającej niebawem powstać hali widowiskowo-sportowej? Z wielką radością chcę powiedzieć, że już wiele się w tej sprawie zaczęło. Jest zakupiony projekt. W roku 2005 ma ruszyć budowa pełno wymiarowej - 36 metrów na 44 metry - hali sportowej. Kwota docelowa wybudowania całego obiektu wynosi 3 miliony zł. brutto. Wszystkie procedury związane z przetargiem odbędą się w przyszłym roku.



Kiedy hala miałaby być gotowa? Fascynujące jest to, że technologia, w której powstanie hala obejmuje budowę skróconą w porównaniu do technologii tradycyjnej. Wzorowaliśmy się częściowo na projekcie typowym, który powstał koło Łańcuta. Byliśmy tam na wizji lokalnej i tam wybudowano ten obiekt w ciągu dwóch lat. Części podstawowe, które są budowane w technologii tradycyjnej, to znaczy fundamenty i ściany zaplecza socjalnego, mogą powstać w ciągu jednego sezonu - od wiosny do jesieni. Natomiast sama konstrukcja hali budowana jest ekologicznie, czysto i bardzo szybko - według ofert firm, które się w tym specjalizują przedsięwzięcie trwa dwa tygodnie. W zasadzie tylko ograniczenia finansowe nie pozwalają wybudować nam hali w ciągu jednego roku. Planujemy tę budowę na dwa lata. Ale już dzisiaj zakładamy, że mogą się pojawić jakieś nieprzewidziane komplikacje, głównie finansowe. Wówczas planowany czas budowy może się wydłużyć. Byłoby wspaniale, gdyby udało się ukończyć budowę w roku 2006, dlatego że wtedy szkoła obchodzić będzie jubileusz 60-lecia. Dwa tak wielkie wydarzenia zbiegłyby się w czasie, co byłoby dla nas naprawdę niesamowite. Ale nawet jeżeli w roku 2006 budowa zostanie wykonana w 50%, to będzie to rewelacyjny rezultat, dlatego że starania o salę gimnastyczną podejmowano niejednokrotnie w ciągu tych 60 lat.



W którym miejscu miałaby stanąć hala i kto będzie mógł z niej korzystać? Jest to inwestycja powiatowo-gminna i jedynie w takiej postaci - na zasadach porozumienia - ma się powstać tego typu przedsięwzięcie. Współpraca między powiatem a gminą jest bardzo dobra,

choć nie obyło się bez dwuletniego okresu oczekiwania, dogadywania się gminy i powiatu, dopasowywania, określania norm, warunków, itd. W każdym razie obiekt ma powstać na terenie naszej działki i działki gminnej - pomiędzy budynkiem szkoły a gminnymi obiektami sportowymi. Współfinansowanie inwestycji decyduje o tym, kto z niej będzie korzystał. Współfinansowanie zaś jest idealne, bo przedstawiciele władz samorządowych - ze strony gminy Burmistrz, ze strony powiatu Starosta - zaproponowali finansowanie hali po 50%. Kiedy obiekt już powstanie, będą korzystać z niego na równych zasadach i uczniowie szkoły i mieszkańcy gminy.

Jak będzie wyglądać hala, czym będzie dysponować? Będzie to nowoczesna budowla, bardzo ładna z zewnątrz, efektowna w środku, a przede wszystkim funkcjonalna. Poza płaszczyzną boiska jest możliwość urządzenia w zapleczu socjalnym dodatkowych mniejszych sal, na przykład siłowni czy sali do gimnastyki korekcyjnej. Hala widowiskowo-sportowa musi dysponować widownią na kilkaset osób. Wszystkie pomieszczenia na parterze hali będą dostępne dla osób na wózkach inwalidzkich, dzięki czemu także niepełnosprawni będą mogli uczestniczyć w zajęciach sportowych.

Jakie perspektywy rysują się przed szkołą w związku z budową hali? Mam nadzieję, że dzięki hali szkoła stanie się dużo bardziej atrakcyjna. Będzie to istotne nie tylko dla szkoły, ale dla całego powiatu, ponieważ rozszerzy się oferta edukacyjna. Być może powstaną klasy sportowe, do których będą mogli uczęszczać uczniowie z sąsiednich powiatów.

Czy szkoła planuje już jakieś sportowe przedsięwzięcia na skalę większą niż igrzyska powiatowe? Na pewno. Będzie to największy obiekt tego typu w powiecie. Kiedy powstanie, musi funkcjonować nie tylko na szczeblu powiatowym i gminnym, ale w całym rejonie południowej Polski. Chodzi o to, by nie stał się zmorem, która będzie męczyć, do której będzie trzeba tylko dokładać. On musi na siebie zarabiać. Ale to będzie zależało od nas, samo się nic nie robi. Potrzebni są sprawni ludzie, zafascynowani sportem, działalnością, zagospodarowaniem czasu wolnego młodzieży, która - zamiast zajmować się życiem, nauką, sportem - pogrąża się dziś w bezczynności i beznadziei.

Możemy się spodziewać niebawem rozkwitu życia sportowego w Chełmku? Myślę, że tak, jeżeli wszystko zostanie doprowadzone do końca. Powrót do świetnych tradycji sportowych jest ważny dla całego kraju. Coraz mniej medali zdobywamy na olimpiadach, przy szkołach nie ma odpowiednich sal gimnastycznych, nie ma warunków do ćwiczeń. Jeśli chcemy mieć olimpijczyków, to musimy ich kształcić od szkoły podstawowej. Niedawno powstała sala gimnastyczna przy Szkole Podstawowej nr 2 w Chełmku. Miło mi było gościć na jej uroczystym otwarciu. Wszystko zmierza ku temu, by nawet w Chełmku doczekać się olimpijczyka.

Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała Ilona Witkowska

Projekt gotowy!

Zarząd Powiatu w Oświęcimiu podjął jednogłośnie decyzję o budowie hali widowiskowo-sportowej w Chełmku przy Powiatowym Zespole nr 8 Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących. Rozpoczęcie inwestycji zaplanowano na przyszły rok, a jej realizacja będzie największym tego typu przedsięwzięciem na terenie powiatu oświęcimskiego. Projekt hali jest już gotowy, do końca roku miały powstać niezbędne uzgodnienia potrzebne do uzyskania pozwolenia na budowę. Samorządy: powiatowy i gminny - po złożeniu wniosku o dofinansowanie inwestycji z puli Totalizatora Sportowego - mają podzielić się pozostałą częścią kosztów po połowie. Burmistrz Chełmka zapewnia, że w przyszłorocznym budżecie samorządy założyły łącznie kwotę 600 tys. zł. na start planowanej budowy. Oba samorządy udostępnią tereny pod budowę hali i wspólnie będą ponosić koszty jej utrzymania. Budowa wielofunkcyjnego obiektu kosztować będzie 3 miliony złotych.

Szanowni Państwo,

W związku z przystąpieniem do prac nad budową Strategii Rozwoju Gminy Chełmek, zwracam się z uprzejmą prośbą o wypełnienie poniższej ankiety. Wyciągnięte z niej wnioski posłużą do zdiagnozowania potrzeb i problemów istniejących w naszej Gminie oraz sposobów ich rozwiązywania. Stworzenie Strategii jest także warunkiem koniecznym przy ubieganiu się o środki finansowe, płynące ze źródeł zewnętrznych, w tym UE. Państwa wskazówki i opinie zostaną wykorzystane w procesie tworzenia dokumentu Strategii.

Wierzę, że przy wypełnianiu ankiety będziecie się Państwo kierować interesem i potrzebami istotnymi z punktu widzenia Całej Społeczności Lokalnej Naszej Gminy. Po wypełnieniu ankiety proszę o jej przekazanie w możliwie najkrótszym terminie do Urzędu Miejskiego w Chełmku (parter, Dziennik Podawczy) lub do Sołtysów Gorzowa i Bobrka.

Burmistrz Chełmka
Andrzej Saternus

Oświetlenie ulic

Dobiega końca budowa oświetlenia ulicy Tetmajera w Chełmku - I etap: od Tetmajera do placu zabaw (kwota brutto 19.574,63zł) oraz przebudowa oświetlenia przy ulicy Krakowskiej w Bobrku: od skrzyżowania z ulicą Nadwiślańską do połączenia z drogą wojewódzką nr 933 (kwota brutto 23.173,42zł). Ponadto trwa dobudowa dodatkowych lamp w Gminie Chełmek: 1. Bobrek ulica Długa (zakręt), 2. Bobrek ulica Długa (plac zabaw), 3. Bobrek ulica Starowiejska, 4. Bobrek ulica Akacjowa, 5. Bobrek ulica Kolista, 6. Bobrek ulica Graniczna - 2 lampy, 7. Chełmek ulica Fredry (plac zabaw), 8. Chełmek ulica Jagiellońska 2, 9. Chełmek ulica Chrobrego, 10. Chełmek ulica Jaworznicka, 11. Gorzów ulica Małowy. Zadanie to zostanie zrealizowane do 31-12-2004, a jego wartość wyniesie brutto 15.169,38zł.

Dom Ludowy w Chełmku

Po kilkumiesięcznej przerwie spowodowanej pracami remontowymi została wznowiona działalność Domu Ludowego w Chełmku. W gruntownie odnowionych wnętrzach od poniedziałku do piątku w godzinach 12-20 odbywają się zajęcia dla mieszkańców. Szczegółowe informacje dotyczące bieżącej działalności można uzyskać pod numerem telefonu: 846 31 43 u pani Ewy Miszuty - instruktora MOKSiR prowadzącego Dom Ludowy. Rozpoczęte wiosną br. prace remontowe polegały na wymianie parkietu w sali klubowej, wymianie stolarki drzwiowej, modernizacji sanitariatów, wykonaniu posadzek na schodach i korytarzach z płytek gresowych, malowaniu wnętrz. Łączny koszt wykonania prac wyniósł 58.360,52 zł. Wyremontowane wnętrza zostały wyposażone m.in. w urządzenia kuchenne i elektroniczny monitoring za łączną kwotę 25.000 zł. Wykonane prace zamknęły II etap modernizacji budynku. Planowany na 2005 r. ostatni etap obejmie tynkowanie elewacji, oraz modernizację ostatniego piętra. Już niebawem Dom Ludowy wzbogaci się także o multimedialne kino.

Remont Domu Ludowego w Gorzowie

Zrealizowane zostało kolejne zadanie współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach programu SAPARD - remont Domu Ludowego w Gorzowie. Zakres robót obejmował: roboty ogólnobudowlane, remont kotłowni i instalacji CO, instalacji elektrycznej (także w pomieszczeniach kotłowni). Wykonawcą zadania zakończonego w terminie 30.11. br. było Przedsiębiorstwo Budowlane DERMEX z Chełmka. Wartość zadania wyniosła: 243.655 zł. (brutto), z czego 110.806 zł. to dofinansowanie ze środków unijnych.

ANKIETA

L.p.	Pytanie
1.	Czy Pani(a) zdaniem w gminie Chełmek żyje się:
a.	Gorzej niż w innych gminach ☐
b.	tak samo ☐
c.	lepiej ☐
2.	Czy sytuacja gospodarcza gminy Chełmek jest:
a.	Zła ☐
b.	Średnia ☐
c.	Dobra ☐
d.	Bardzo dobra ☐
3.	Wymień 3 najważniejsze sprawy, którymi powinny zająć się władze samorządowe:
a.	
b.	
c.	
4.	Czynniki, które mogą pomóc w rozwoju gminy Chełmek – jakie mamy atuty?
a.	
b.	
c.	
d.	
e.	
5.	Czynniki, które mogą przeszkadzać w rozwoju gminy Chełmek – jakie mamy wady?
a.	
b.	
c.	
d.	

6.	Jakie czynniki utrudniają prowadzenie działalności gospodarczej na terenie gminy Chelmek?	
a.		
b.		
c.		
d.		
7.	Jaka jest sytuacja ekonomiczna przeciętnej rodziny zamieszkującej gminę Chelmek?	
a.	Zła	☐
b.	Średnia	☐
c.	Dobra	☐
d.	Bardzo dobra	☐
8.	Czy gmina Chelmek jest środowiskiem o dobrych perspektywach dla młodzieży?	
a.	Tak, ponieważ.....	☐
b.	Nie, ponieważ.....	☐
9.	Z czego gmina Chelmek może być dumna?	
a.		
b.		
c.		
d.		
10.	Mieszkam w Chelмку, ponieważ.....	
11.	Za 5 lat powstanie w Chelмку	

Dziękuję za wypełnienie ankiety

Budowa chodników w Chelмку

Zrealizowane zostały następujące zadania inwestycyjne współfinansowane z Zarządem Dróg Powiatowych w Oświęcimiu w zakresie budowy chodników dla pieszych wraz ze zmianą sposobu odwodnienia na drogach powiatowych w Chelмку:

- Projekt przebudowy ulicy Krasińskiego, przy której powstał chodnik o długości 1036 mb i szerokości 2,08 mb za kwotę (brutto) 1.790.000 zł.

- Projekt przebudowy ulicy Jaworznickiej, przy której powstał chodnik na odcinku od ul. Zygmunta Starego do posesji nr 18. Chodnik ma długość 407 mb, szerokość 2,08 mb (po stronie wschodniej) i 1,58 mb (po stronie zachodniej). Koszt robót (bez kanalizacji) 435 tys. zł. (brutto).

- Projekt przebudowy ulicy Oświęcimskiej, przy której powstały chodnik ma 1222 mb długości i 2,08 mb szerokości. Koszt inwestycji-978 tys. zł.

- Projekt przebudowy ulicy Jagiellońskiej, gdzie powstał chodnik o długości 349 mb i szerokości 1,5 mb za kwotę 628 tys. zł.

Na zdjęciu: odbiór chodnika przy ulicy Oświęcimskiej w Chelмку.



Nowy chodnik w Bobrku i Gorzowie

We wrześniu br. rozpoczęły się prace budowlane związane z realizacją chodnika dla pieszych w Bobrku i Gorzowie wzdłuż drogi krajowej nr 933. Nowy chodnik z kostki betonowej prowadzić będzie od kościoła w Bobrku do mostu na Wiśle. Powstaną również cztery zatoki dla autobusów. Zakończenie realizacji planowane jest na koniec lipca 2005r. Zakończono I etap budowy nowego chodnika - wykonanie odcinka o długości 1800 metrów. Całkowity koszt prac wyniesie 548 966,46 zł brutto. Prace finansowane są z budżetu Gminy Chelmek i Województwa Małopolskiego. Wykonawcą jest Firma DEK z Chrzanowa.



Tajemnica młyńskich kamieni

W przyszłym roku na spacerowym szlaku obok Leśniczówki na Nowopolu pojawi się turystyczna atrakcja. Tuż przy drodze zostaną wyeksponowane trzy dużych rozmiarów młyńskie kamienie pochodzące z istniejącego na początku XX wieku parowego młyna.

Młyn istniał w obrębie leśnej osady. Zamiast zboża mełł wydobywane nieopodal gipsonośne skały. Leśniczówka, młyn i kopalnia gipsu należały do bobreckiego majątku rodziny Sapiehów. Trudno dziś ustalić jak przebiegała eksploatacja złóż i na czym polegała technologia przeróbki skał na gipsowy proszek.

Dziś o przemysłowej tradycji świadczą jedynie zachowane kamienie. By ratować ten relikwiarz oraz dowiedzieć się czegoś więcej o przeszłości istniejącej ponad 200 lat osady - Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Chełmku stworzył program „Młyńskie koła, relikty przemysłowej tradycji”. Projekt został przesłany na ogłoszony przez Fundację Wspomagania Wsi i Fundację im. Stefana Batorego konkurs pt. „Kultura bliska”. Z całego kraju do Warszawy napłynęły 423 wnioski. Komisja konkursowa zdecydowała nagrodzić 35 projektów. Wśród nich znalazł się program Ośrodka w Chełmku. Realizacja pomysłu zostanie wsparta przez Fundację kwotą 3800 zł. Program zostanie zrealizowany w maju 2005 roku.

Uprzejmie prosimy wszystkie osoby posiadające jakiegokolwiek informacje na temat młyna i kopalni o kontakt z MOKSiR w Chełmku. Tel. 0-33 8461296 lub kom. 601661771.

Andrzejki w bibliotece

Wiara we wróżby i przesady jest stara jak świat. Przy pomocy przedmiotów ludzie pragnęli poznać swoją przyszłość. Dzisiaj również wróżby są nam bliskie. Dobrze byłoby czasem wiedzieć, co zdarzy się w przyszłości - jutro, za tydzień, za rok.

29 listopada w Bibliotece Szkolnej i Publicznej w Gorzowie nauczyciel-bibliotekarz Agata Dulęba i Alicja Klima zaprosiły do zabawy andrzejkowej uczniów klasy III i IV szkoły podstawowej wraz ze swoimi opiekunkami. Dzieci wróżyły sobie przyszłość z kart, z „kręcenia pałeczką”, z „3 kubków”, pod którymi ukryto obrączkę, pieniądze i długopis. Interesującą wróżbą był kram z marzeniami. Na końcu odbyło się lanie wosku. Należało w lewej ręce trzymać stary klucz, a prawą przez dziurkę łać gorący wosk. Później następowało odczytywanie odlanych figur.

30 listopada do udziału w zabawie zaproszono uczniów ze szkoły podstawowej i gimnazjum. Nauczycielki: Jolanta Sworzeń i Joanna Krzyżak oraz bibliotekarka Alicja Klima zorganizowały na ten wieczór różne wróżby, a odczytywały je wróżki (uczenice gimnazjum) Regina Głowczak, Karolina Hendzlik, Ewa Mąsior i Monika Borowiec. Było losowanie kart, magiczny kolorowy kwadrat, horoskop na 2005 r., kram z marzeniami, wróżba z 3 filiżanek i najbardziej emocjonujące lanie wosku. Wszyscy bawili się wspaniale.

IWI, A. Klima



Krew to życie

Podczas zorganizowanej 9 grudnia akcji honorowego oddawania krwi zebrano 5,800 l krwi. Krew ofiarowało potrzebującym 16 osób - wśród nich jedna kobieta. Sześć osób, spośród wszystkich oddających w tym dniu krew, po raz pierwszy przyszło do punktu krwiodawstwa. Kolejna szansa, by uratować czyjeś życie, by przekazać najcenniejszy dar innym - nadarzy się w lutym 2005 roku. Już teraz zachęcamy do wzięcia udziału w akcji o tak szczytnym celu.



Prezes Stowarzyszenia Honorowych Dawców Krwi i jeden z dawców podczas grudniowej akcji. Fot. P. Fudała

TRUDNE CZASY DLA MIKOŁAJA

Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Chełmku, sołtys Gorzowa - Marek Palka po raz trzeci zorganizował w Miejskim Ośrodku Kultury, Sportu i Rekreacji „Mikołajki” dla najsłabszych dzieci z terenu naszej gminy. „Są to dzieci, które Mikołaja znają tylko z telewizji” - mówi sołtys Gorzowa. W zeszłym roku udało mu się pozyskać od sponsorów ok. 8 tysięcy złotych, za które przygotowano paczki o wartości 40 zł. dla prawie dwustu dzieci.

W tym roku ta sama akcja wypadła znacznie słabiej. Zgromadzono połowę środków, jakimi dysponował Mikołaj rok temu. Zawartość paczki zubożała o zabawkę, dzieci otrzymały owoce i słodycze, ale - jak zwykle - najlepszej marki. „Każdego roku wspierają nas te same firmy, przedsiębiorstwa i osoby fizyczne, ale niestety i w tym przedsięwzięciu zapanowała tendencja zniżkowa” - nie ukrywa żalu i rozczarowania pan Palka. Postanawia jednak nie poddawać się i swój pomysł wcielić w życie ponownie w 2005 roku. „Przykre jest to, że wiele osób, które zadeklarowały się pomóc nam w przygotowaniu tegorocznej akcji - w ostatniej chwili wycofało się” - ubolewa wiceprzewodniczący. Miło wspomina zeszłoroczny przyjazd Mikołaja do Chełmka, który wówczas miał do rozdania 200 zabawek dla dzieci w różnym wieku (od maluszków do gimnazjalistów). Sponsorem zabawek za 2.200 zł. była hurtownia z Bielska-Białej, ta sama, która podarowała zabawki za kwotę 3.000 zł. na pierwsze spotkanie z Mikołajem w 2002 roku. „Współpracowaliśmy z hurtownią z Bielska-Białej, ale zmieniły się przepisy dotyczące podatku VAT. W tej sytuacji hurtownia nie jest już tak chętna do dalszego wspomagania naszego przedsięwzięcia” - wyjaśnia pan Palka. - „Pomocny przy organizowaniu akcji jest chełmecki MOPS, który sporządza listę najbardziej potrzebujących dzieci i pakuje dla nich prezenty. Pomaga nam MOKSiR, który udostępnia salę, zaprasza Mikołaja i wspiera akcję”.

To przykre, że Mikołaj nie może spełnić marzeń wszystkich dzieci. Ważne jednak, że są wśród nas ludzie, którzy starają się pomóc Świętemu w spełnianiu dziecięcych pragnień.

IWI

**NIEKTÓRE PRZESTĘPSTWA I WYKROCZENIA
UJAWNIONE I ZGŁOSZONE
W PAŹDZIERNIKU 2004 ROKU
(WG. REJESTRU ZDARZEŃ W KP CHEŁMEK)**

Opis zdarzenia	artykuł		Data zdarzenia	dzielnica
	przestępstwa	wykroczenia		
kradzież rusztowań		119§1kw	01.10	Nowopole
k. z wł. do domu prywatnego	279§1kk		06.10	Stare Miasto
pożar (zniszczenie) i kradzież	288 §1 kk		07.10	Nowopole
kradzież rozbójnicza	281 kk		09.10	Stare Miasto
kradzież dokumentów, karty płatniczej	278§1kk		10.10	Kolonia
pobicie	158§1kk		11.10	Nowopole
posłużenie się kradzioną kartą bankom.	278§5kk		11.10	Kolonia
znęcanie	207 §1kk		12.10	Kolonia
rozbój	280§1kk		13.10	Stare Miasto
k. z wł. do sam. na posesji	279§1kk		14.10	Stare Miasto
k. z wł. do salonu IDEA	279§1kk		15.10	Stare Miasto
znęcanie	207§1kk		15.10	Nowopole
k. z wł. do samochodu w lesie	279§1kk		16.10	Bobrek, Gorzów
znęcanie	207§1kk		17.10	Nowopole
falszywe zeznania	233§1kk		17.10	Nowopole
k. z wł. do sklepu	279&1 kk		21.10	Bobrek, Gorzów
Falszywy banknot	310&1kk		21.10	Nowopole
znęcanie	207&1kk		21.10	Stare Miasto
Kradzież sklepową Albert 24,24 zł.		119&1kw	23.10	Kolonia
Kradzież roweru	278&1kk		24.10	Kolonia
Kradzież pieniędzy z mieszkania	278&1kk		25.10	Stare Miasto
Zatrzymanie poszukiwanego			25.10	Nowopole
Przerobienie nr. samochodu	270&1kk		25.10	Stare Miasto
k. z wł. do DPS	279&1kk		29.10	Bobrek,
Kradzież ogrodu	278 &1kk		29.10	Kolonia
k. z wł. do domu	279&1kk		29.10	Bobrek, Gorzów
Zatrzymanie poszukiwanego			22.10	Kolonia

**NIEKTÓRE PRZESTĘPSTWA I WYKROCZENIA
UJAWNIONE I ZGŁOSZONE
w listopadzie 2004 ROKU
(wg rejestru zdarzeń KP CHEŁMEK)**

Opis zdarzenia	artykuł		Data zdarzenia	dzielnica
	przestępstwa	wykroczenia		
Kradzież samochodu	278&1kk		1.11	Nowopole
Zniszczenie mienia		124&1kw	5.11	Stare Miasto
Kradzież rusztowań	278&1kk		5.11	Nowopole
Ujawnienie narkotyków	48ust.1 narkomani		5.11	Stare Miasto
Oszustwo przy szkoleniu	286&1kk		7.11	Nowopole
Zatrzymanie poszukiwanego			8.11	Nowopole
Kradzież	278&1 kk		9.11	Stare Miasto
Zatrzymanie poszukiwanego			9.11	Nowopole
Kradzież	278&1kk		10.11	Nowopole
Próba samobójcza	155 kk		14.11	Stare Miasto
Groźby karalne	190&1kk		15.11	Stare Miasto
Zatrzymanie poszukiwanego			15.11	Stare Miasto
Zatrzymanie poszukiwanego			16.11	Kolonia
Znęcanie	207&1kk		17.11	Bobrek, Gorzów
K. z wł. do warsztatu	279&1kk		18.11	Nowopole

Informacja

23 listopada o godzinie 16.00 odbyło się w Gimnazjum nr 2 w Chełmku zebranie mieszkańców Osiedla Kolonia. W spotkaniu uczestniczyli przedstawiciele Rady Miasta i Burmistrz Chełmka, którym mieszkańcy przekazali wszystkie uwagi i wnioski dotyczące problemów istniejących na Osiedlu.

Szanowni studenci i absolwenci psychologii, pedagogiki i resocjalizacji!

W Miejskim Ośrodku Kultury, Sportu i Rekreacji w Chełmku powstaje inicjatywa pracy terapeutycznej z dziećmi i młodzieżą. Jeśli jesteście Państwo zainteresowani pomocą w charakterze wolontariuszy - serdecznie zapraszamy 18 stycznia 2005 r. w godz. 15-16 w siedzibie Ośrodka. Tel. kont. 0 600 629 612.

**Spokojnych, pełnych
radości i szczęścia
Świąt
Bożego Narodzenia
oraz
Szczęśliwego
Nowego Roku**
naszym gościom i Parom
Młodym, które u nas
rozpoczną nowy etap
swojego życia
składają właściciele
i personel Gościńca
Na rozdrożu" w Libiążu

Ogłoszenia drobne

* Poszukuję opiekunki do dziecka - Gorzów, tel.: 509 256 501

* Angielski - korepetycje. Godzina - 15zł. Tel. 846 33 45

* Pedagog specjalny - język angielski dla dzieci z trudnościami w nauce. Tel. 604 52 64 29

POMAGAMY BIBLIOTECE

Szkolne Koło PCK, działające w SZS im. A. Mickiewicza w Chełmku przy współpracy z biblioteką szkolną zwróciło się do uczniów z propozycją udzielenia pomocy szkolnej bibliotece. W tym celu zorganizowano akcję pod hasłem „Przynieś lektury, z których wyrosłeś”. Dzięki wsparciu uczniów biblioteka wzbogaciła się o używane (aczkolwiek zadbane i funkcjonalne) pozycje książkowe, powieści przygodowe i obyczajowe, lektury, baśnie i bajki. Uczniowie przekazali bibliotece także okładki na książki. Wszystkim ofiarodawcom serdecznie dziękujemy!

AK-K



ŚWIĘTO BIBLIOTEKI W SZS W CHEŁMKU



Z okazji Międzynarodowego Dnia Bibliotek Szkolnych w SZS im. Adama Mickiewicza 25 października br. uczniowie klas I-III szkoły podstawowej mogli pochwalić się samodzielnie wykonanymi kukiełkami i pacynkami, obrazującymi bohaterów swoich ulubionych lektur. Zebrani na sali gimnastycznej prezentowali swoje pajace, lalki i zwierzątka, które wzbudziły ogólny podziw nauczycieli i kolegów ze szkolnych ław. Efektowne prace przyozdobiły korytarze szkolne oraz sale lekcyjne. Zostały jednocześnie wykorzystane w szkolnych przedstawieniach teatralnych. Nad przebiegiem imprezy czuwała pani Dorota Orzana - nauczyciel bibliotekarz. Na uczniów, którzy w tym dniu odwiedzili bibliotekę, czekał słodki przysmak i kolorowy balon.

AK-K

Seniorzy z Gorzowa zakończyli sezon turystyczny

Zarząd Koła Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów z Gorzowa zorganizował dla swoich członków ostatnią w tym sezonie wycieczkę turystyczno-krajoznawczą do Cieszyina (który dotychczas większości uczestników kojarzył się tylko z przejściem granicznym) i do Wisły na tradycyjne pieczenie kiełbasek. Piękna, słoneczna pogoda sprzyjała zwiedzaniu zabytków Cieszyina, które ze względu na swoją historię zwane jest „małym Wiedniem”. Atrakcją dla uczestników było wejście na wieżę Piastowską - pozostałość gotyckiego zamku Książęcego z XIV wieku. Pokonanie 120 stopni na szczyt wieży było dużym wysiłkiem, ale zrekomensował go piękny widok, rozciągający się z niej na okolice Cieszyina. Historię miasta i poszczególnych zabytków bardzo ciekawie przedstawiał uczestnikom wycieczki przewodnik turystyczny - Franciszek Matyja.



Seniorzy podczas zwiedzania Cieszyina - spacer ulicą „polska Wenecja”.

Fot. TK

Druga część wycieczki była bardziej biesiadna. W regionalnym i stylowym zajeździe turystycznym (Wisła - Czarne) odbyła się prawdziwa biesiada z pieczeniem kiełbasek na specjalnym rożnie. Zabawa przebiegała przy kawie, herbacie, drożdżowym placku i beczkowym piwie. Śpiewem seniorzy pożegnali tegoroczny sezon turystyczny, dziękując organizatorom, przewodnikowi oraz kierowcy autokaru za niezapomniane wrażenia z dotychczasowych wycieczek.

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia - Zarząd Koła PZERiI w Gorzowie życzy wszystkim członkom oraz ich rodzinom, aby Wieczór Wigilii i cały okres świąteczny upłynęły w pokoju i radości w rodzinnym gronie, a w Nowym Roku każdy dzień był pogodny i szczęśliwy.

Halina Klima

CHEŁMEK piąty

W ubiegłym roku MOKSiR w Chełmku przystąpił do Międzynarodowego Porozumienia Ośrodków Sportu i Rekreacji. Akces do Porozumienia zgłosiły ośrodki z: Oświęcimia, Żywca, Pawłowic, Pszczyny, Bielska - Białej, Buczkowic, Kuz, Olkusza, Brzeszcz, Goczałkowic, Andrychowa, Trzebini, Kęt i Libiąża. Celem i ideą związku jest organizacja turniejów w popularnych dyscyplinach sportowych. Każdy z uczestników jest gospodarzem zawodów w danej dyscyplinie.

Organizacja rozgrywek w tenisie ziemnym przypadła w udziale Chełmkowi, który wzorowo wywiązał się z zadania - między innymi dzięki pomocy instruktora Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji, Sebastiana Fedckiego.

Suma punktów zdobytych w rozgrywkach tenisowych, slalomie narciarskim oraz halowej piłce nożnej pozwoliła chełmeckim reprezentantom uplasować się na 5 pozycji wśród 16 miejscowości.

IWI

Puchar jest nasz!

W Oświęcimskim Centrum Kultury 9 listopada odbył się II Małopolski Turniej Tańca Towarzystwa pomiędzy uczestnikami terapii 15-tu Środowiskowych Domów Samopomocy. Organizatorem imprezy było Stowarzyszenie „Bratnie Serca” dla Ludzi Chorych w Oświęcimiu. Pary reprezentujące Środowiskowy Dom Samopomocy w Chełmku wzięły udział we wszystkich proponowanych konkurencjach. Po zakwalifikowaniu się do finału tancerze z Chełmka zajęli odpowiednio: - I miejsce w walcu angielskim - B. Andrzejewska, D. Kosała, - V miejsce w sambie - L. Sitek, J. Żurawik - III miejsce w rumbie - B. Lechowicz, T. Palka. Łączna ilość punktów zdecydowała o tym, że ŚDS w Chełmku zdobył najwyższą notę i otrzymał puchar przechodni. Nagroda była sukcesem nie tylko startujących, ale również terapeutę P. Edyty Wasik, która dbała o ich właściwe przygotowanie i P. Ewy Miszuty, która dzięki przychylności Dyrektora Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji mogła uczestniczyć w nauce prawidłowego wykonywania tańców i wypożyczyć własne kostiumy dla par.



Dziękujemy P. Dyr. Waldemarowi Rudykowi i P. Ewie Miszucie za współpracę i pomoc udzielaną od kilku lat naszemu ośrodkowi.

ŚDS w Chełmku

Hodowcy z Pasją!!!!

Istniejący od ponad 50 lat na terenie naszej Gminy oddział Polskiego Związku Hodowców Gołębi Pocztowych skupia 76 członków. W dniu 13 listopada bieżącego roku w siedzibie hodowców odbyło się uroczyste zakończenie sezonu lotów.

W spotkaniu uczestniczył Burmistrz Chełmka Andrzej Saternus.

Zarząd oddziału oraz Burmistrz Chełmka uhonorowali nagrodami i dyplomami najlepszych hodowców. Mistrzami w kategorii hodowli „gołębi starych” zostali: Jacek Smółka, Mirosław Kmiecik, Sylwester Baranowski.



Mistrzami w kategorii „open” zostali: Jacek Smółka, Piotr Szyjka, Mirosław Kmiecik, Mieczysław Glandys.

Mistrzostwo w kategorii „gołębi młodych” zdobyli Adam Grzywa,

Turnieje w Bobrku

Tenis stołowy

W Samorządowym Zespole Szkół w Bobrku odbył się 7 grudnia 2004r. Turniej tenisa stołowego o mistrzostwo sołectwa zorganizowany przez sołtysa Helenę Szewczyk oraz Radę Sołecką. Uczestniczyło 12 zawodników: Roman Żmuda, Tomasz Żmuda, Adam Seratowicz, Arkadiusz Wiktor, Paweł Wierzbic, Łukasz Kaczmarczyk, Marcin Marnot, Stanisław Tomera, Karol Klimek, Mateusz Zalewski, Łukasz Klimek, Piotr Szyjka. Zwycięzcami zostali: 1. Tomasz Żmuda, 2. Marcin Marnot, 3. Karol Klimek.

Turniej Integracyjny

Również w Samorządowym zespole Szkół w Bobrku 9 grudnia odbył się IV Mikołajowy Turniej Integracyjny. Na zaproszenie dyrektora SZS - Adama Łękawę oraz sołtysa wsi Bobrek - Helenę Szewczyk do bobreckiej szkoły przybyli wychowankowie ze Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Oświęcimiu, z Towarzystwa im. Brata Alberta z Libiąża i Chełmka oraz z miejscowego Domu Pomocy Społecznej. Turniej prowadził nauczyciel w-f Grzegorz Strumiński i instruktor MOKSiR Sebastian Feddecki. W tym turnirzu zwycięzcami byli wszyscy zawodnicy a Święty Mikołaj sownie wynagrodził ich sportowe zmagania.

IWI



Jacek Smółka, Stanisław Kozub. Hodowcami najlepszych lotników zostali: Mieczysław Glandys (PL-0145-99-3508) 13 konkursów, 6234 kilometry. Adam Grzywa (PL-01904-517) 5 konkursów, 1086 kilometrów. W 2004 roku oddział uczestniczył w 14 zawodach ogólnopolskich oraz w lotach międzynarodowych m.in. do Bielefeld, Bohum, Oldenburga.

Gratulujemy hodowcom i życzymy równie udanego przyszłego roku.

„W stronę Mikołowskiej Arkadii”

„Gdy miałem napisać zwierze na „j” napisałem jutro.

To jeden z poetyckich utworów Arkadiusza Kremzy, który prezentował swą twórczość zgromadzonej w MOKSiR publiczności.

10 grudnia gościliśmy znanego Mikołowskiego poetę oraz towarzyszących mu muzyków Michała i Macieja Kłakusów.

Arkadiusz Kremza należy do poetów młodego pokolenia skupionych wokół instytutu Mikołowskiego oraz pisma katastroficznego „Arkadia”.

Swe utwory publikował w prestiżowych pismach literackich m.in. w „Opcjach”, „Fa Arcie”, „Studium”, „Twórczości i kresach”. Jego wiersze ukazały się w Młodej Antologii na Śląsku, „Inny Świat”, Antologii Nowej Poezji Polskiej i Najnowszej Antologii poezji Śląskiej, „Martwe Punkty”. Jest autorem książek: „Błoki”, „Hocki klocki” i „Brania”.

Niezwykła siła oraz wysokiej klasy muzyczna improwizacja sprawiły, że spotkanie stało się swoistym spektaklem. Bracia Kłakusowie na co dzień związani ze znanym zespołem „Dzióło” (teledysk „zamyśnione głowy”) powiedli nas w stronę Mikołowskiej Arkadii.

Pierwszoklasiści z Chełmka podbijają Kraków

Pierwszoklasiści z SZS w Chełmku im. A. Mickiewicza odnieśli swój pierwszy wielki sukces. Pod okiem wychowawczynie A. Juszyńskiej, z pomocą rodziców, wzięli udział w konkursie plastycznym pod nazwą „Mój pierwszy dzień w szkole”, organizowanym przez Gazetę Krakowską, Radio Kraków oraz Park Wodny w Krakowie. Zadanie polegało na wykonaniu, w dowolnej technice, pracy plastycznej, przedstawiającej pierwszy dzień w szkole. Nasi uczniowie spisali się na medal.



Wśród 100 laureatów znaleźli się: Arkadiusz Babek, Ewa Czaplewicz, Adrian Gradek, Wioletta Klimek, Klaudia Knapik, Michał Wolny, Kordian Łysak, Kasia Kucharek, Judyta Mazurkiewicz, Joanna Mazurkiewicz, Maksymilian Paździor, Mateusz Porwit, Konrad Richert, Dominika Smalcerz, Patryk Sworzeń. Największe uznanie jury zdobyła praca Kordiana Łysaka, która znalazła się w siódemce najlepszych.

Na zwycięzców czekały nie lada atrakcje. Wszyscy spotkali się 24 października w Parku Wodnym w Krakowie, gdzie razem z rodzicami i rodzeństwem wspinali się bawili. Dzieci wzięły udział w programie radiowym „na żywo”, mogły porozmawiać z B. Scottem oraz poplukać się do woli w basenach. Nagrodzeni mogli obejrzeć swoje zdjęcia na pierwszej stronie specjalnego wydania Gazety Krakowskiej. Wszystkim gratulujemy!!!

AK-K

Świąteczne Granie Wielkiej Orkiestry

9 stycznia 2005r. kolejny finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Chełmku. Zbiórka pieniędzy trwać będzie cały dzień, a od 18.00 Orkiestra zagra w Parku Miejskim, gdzie oprócz „Świąteczka do nieba” czeka na Państwa wiele innych atrakcji!

Szczegółowe informacje na stronie www.chelmek.pl. Chętnym do wolontariatu i wszystkim zainteresowanym podajemy numer telefonu organizatora akcji – Bartka Balceraka: 504 208 319.

W nagrodę wyjazd do Brzeszcz

Organizatorzy akcji „Bezpieczeństwo na drodze to nie przypadek”: Powiatowa Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Oświęcimiu, Komenda Powiatowa Policji w Oświęcimiu i Liga Obrony Kraju poinformowali wychowawcę - panią L. Gontko i jej wychowanków - uczniów klasy pierwszej z Samorządowego Zespołu Szkół w Bobrku, że wygrali wyjazd do Brzeszcz. W komisijnym losowaniu spośród klas, które nadesłały prace konkursowe wylosowano 9 klas pierwszych, po jednej z terenu działania poszczególnych 9 samorządów lokalnych - z terenu gminy Chełmek właśnie klasę z SZS w Bobrku. 10 grudnia laureatów zaproszono na uroczysty finał do Hali Sportowej w Brzeszczach, gdzie czekało na nich mnóstwo niespodzianek i atrakcji. „To dla nas wspaniała nagroda. Długo zostanie w naszych sercach, długo będziemy ją wspominać. Braliśmy udział w różnych konkurencjach, dziecięcej dyskoteczce, otrzymaliśmy mikołajowe paczki! Co to był za dzień...” - podsumowują laureaci.

IWI

MOJA DROGA DO PRZEDSZKOLA

W ramach realizacji programu profilaktycznego „Dziecko bezpieczne w swoim środowisku” został ogłoszony w Przedszkolu Samorządowym nr2 w Chełmku konkurs plastyczny dla dzieci i rodziców pt. „Moja droga do przedszkola”. Zadaniem konkursowym było wykonanie pracy plastycznej przestrzennej lub płaskiej, w której należało uwzględnić codzienną drogę dziecka z domu do przedszkola.

Konkurs cieszył się ogromnym zainteresowaniem. Do pomysłodawczyń konkursu dotarło wiele wspaniałych makiet i oryginalnych plakatów wykonanych z różnorodnych materiałów. Laureatów wyłoniła komisja konkursowa w składzie: Dyrektor Przedszkola - Lucyna Elźbieciak, Wicedyrektor Przedszkola - Dorota Szklarczyk, Konsultant ds. Profilaktyki Miasta Krakowa - Małgorzata Niewodowska i sponsor nagród - Beata Mleczek.

I miejsca zajęli: Porwit Oliwia - gr. „Zielone żabki”, Gałęziowski Przemysław - gr. „Myszki”, Karelus Wiktoria - gr. „Muchomorki”, II miejsca zajęli: Szczepański Jakub - gr. „Zielone żabki”, Lenart Klaudia - gr. „Myszki” i Górak Ola - gr. „Muchomorki”, a III miejsce Puchała Jakub - gr. „Zielone żabki”, Sowa Natalia - gr. „Myszki” oraz Kupczak Sebastian - gr. „Muchomorki”. Wyróżniono także prace: Kacpra Miłaka - gr. „Muchomorki”, Karoliny Marek - gr. „Zielone żabki” i Bartłomieja Chudego - gr. „Myszki”.

Wręczenie nagród dla laureatów, wyróżnionych i wszystkich pozostałych uczestników konkursu odbyło się w dniu 30 listopada 2004r. Organizatorzy konkursu składają serdeczne podziękowania sponsorowi - fundatorowi wszystkich nagród oraz kierownictwu MOKSiR za udostępnienie sali i umożliwienie zorganizowania wystawy dla mieszkańców Chełmka.

Dorota Pawlak, Wioletta Suska, Jolanta Wolna

ZWYCIĘSTWO CHEŁMECKICH PRZEDSZKOLAKÓW

„Dostrzec piękno stracha i czuć jego duszę
na to przeżycie i ja się skuszę...”

Festiwal „Polne Strachy” - pod takim hasłem dnia 26. 11. 2004r. odbyło się rozstrzygnięcie powiatowego konkursu zorganizowanego przez Miejskie Przedszkole nr 7 w Oświęcimiu. Celem spotkania było przedstawienie dzieciom w nowym, żywym świetle zanikających tradycji stawiania strachów na polach oraz przekonanie najmłodszego pokolenia o wyższości stracha na wróble nad halloweenową dynią.

W konkursie wzięło udział 13 przedszkoli z powiatu oświęcimskiego, w tym również Przedszkole Samorządowe nr 2 w Chełmku. Zada-

niem dzieci z każdej placówki było wykonanie z tworzywa przyrodniczego, papieru i innych materiałów postaci o wysokości 1,5m. Pokaz pracy obejmował krótką słowną prezentację. Jury składające się z dziecięcych ekspertów jednogłośnie uznało zwycięstwo chełmeckiego przedszkola.

Serdeczne podziękowania składamy wszystkim osobom zaangażowanym w wykonanie zwycięskiego stracha oraz przedstawicielom grupy „Biedronki” za jego prezentację na festiwalu.

B. Musiał,
L. Elźbieciak

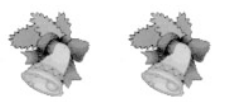


Wesołe Mikołajki

Na spotkanie z dziećmi do Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji, jak każdego roku przybył Święty Mikołaj. Przywiózł wiele paczek, ale zanim rozdał prezenty – zabawił dzieci występem, który rozpoczął się od wesołej recytacji. Potem spośród przybyłych na spotkanie dzieci Mikołaj wybrał dwóch pomocników.

Paweł i Kordian pomagali nosić ciężki worek wypchany upominkami.

Mikołaj był trochę zdziwiony, że nie przyszło się z nim spotkać więcej dzieci, ale rozglądając się po sali doszedł do wniosku: „pewnie przyszły do mnie tylko te najgrzeczniejsze”. Rzeczywiście – dzieci były bardzo grzeczne. Niektóre śpiewały piosenki i recytowały wierszyki, inne – nieco onieśmiałe i speszone publicznością – odmawiały występów. Dzieci, które już chodzą



do szkoły odpowiadały na „trudne” pytania Mikołaja, np. „ile jest dwa dodać dwa?”, a te, które przyznały się do znajomości literek – odczytywały swoje imię wypisane na paczce. Maluszki dzielnie odpowiadały na pytania z serii „ile masz lat?”. Trzyletnia Julcia uparcie twierdziła, że ma „dziewięć i pół roku”.

Dzieci były podekscytowane i tak przejęte, że zapomniały nawet swoich imion. Zdarzyło

się, że jeden z bliźniaków poszedł odebrać paczkę brata. Dopiero ingerencja mamy, która podmieniła syna na „właściwego”, uratowała sytuację. Radości było co niemiara!

Mikołaj już zapowiedział swój przyjazd w przyszłym roku. Przywiezie jeszcze więcej prezentów, pod warunkiem, że dzieci będą jeszcze grzeczniejsze niż w tym roku. I że nie będą unikać występów estradowych w jego obecno-

ści. Dzieci – co prawda niezbyt chętnie – obiecały, że postarają się...

Ilona Witkowska, Fot. St. P-K

Dziękujemy Panu Tomaszowi Sylwestrakowi – aktorowi z teatru „Baniałuka” w Bielsku-Białej – za pomoc w zaproszeniu Świętego Mikołaja do chełmeckiego Ośrodka Kultury!

Burmistrz Chełmka oraz Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji zapraszają wszystkich mieszkańców i przybyłych gości do Parku Miejskiego na pożegnanie Roku 2004 i powitanie Nowego Roku podczas plenerowej zabawy Sylwestrowej. Zapraszamy w godz. 23⁰⁰ do 1⁰⁰ (o północy pokaz sztucznych ogni).


serdecznie zaprasza
na pełną atrakcji i niespodzianek
NOC SYLWESTROWĄ

gwarantujemy: wykwintne menu

wspaniałą muzykę (zespół z solistką)

Tylko u nas wystąpi (po północy) świetny duet z zespołu "Dziki Pola"

Szczegóły: 0-32 624 20 40, 605 175 666

